



صُورَ الْمَسِيحَ وَعَالَيْهِ شَيْعَةُ السَّيِّدِ لِمَا عَلِمْنَا أَنَّهُ مَهْرَاعَبُ الْمُعْتَسِمِ بِهِ زَانِ السَّعَادِ وَالْيَدِ وَأَعْلَى سَيِّدِهِ وَبَنِيهِ الْحَقِيمَةِ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ حَمَلَ الْمُعْتَسِمُ

**الشهداء قزمان ودميان الطيبان وآخوتهما:  
أنثيموس، ليونس، افربيوس؛ وثبتور أمهم**

«وَالْفَاهِمُونَ يَضِيئُونَ كَضِيَاءِ الْجَلِيلِ، وَالَّذِينَ رَدُوا كَثِيرِينَ إِلَى الْإِرْكَالْكَوَاكِبِ إِلَى أَبْدِ الدُّهُورِ»

(دانيل ١٢ : ٣)

(تذكار استشهادهم يوم ٢٢ هاتور من كل عام)

[رسم يوحنا الأرماني (القرن الثامن عشر الميلادي) في كنيسة العذراء المعلقة - مصر القديمة]

## مرقس

رسالة الفكر المسيحي للشباب والخدّام

للقديس أثناسيوس الرسولي

من تعليم آباء الكنسية

### الاستشهاد أمام الضمير

(ترجمة النص اليوناني الآبائي المنشور في باطن الغلاف الأخير)



سبتمبر ٢٠٢٥ م.

السنة ٦٩

نسى ١٧٤١ ش / توت ١٧٤٢ ش.

العدد ٦٦٦

## المحتويات

[كثيراً ما يقول أحدهم: "أين الانبطهاد حتى أستشهد؟"  
استشهد أمام ضميرك! مُثُ عن الخطية!  
«أَيْمَتْ أَعْضَاءَكَ الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ» (كو ٣:٥)،  
وستصير شهيداً باختيارك.  
فأولئك (الشهداء) كانوا يقاتلون ملوّغاً ورؤساً،  
أما أنت فتصارع إبليس، ملك الخطية ...  
فَمَنْ تَعْبَدُ لِلرَّزْقِ وَانشُغلُ بِاللَّذَّاتِ،  
فَقَدْ جَحَدَ يَسُوعَ وَسَجَدَ لِلْأَصْنَامِ،  
وَلَهُ فِي نَفْسِهِ أَفْرُودِيتِ شَهْوَةِ الْجَسَدِ الْمُخْزِيَّةِ.  
وَمَنْ كَانَ مَغْلُوبًا مِنَ الْغَضْبِ وَالْغَيْطِ،  
وَلَمْ يَقْطِعْ جُنُونَ هَذَا الْهَوَى،  
فَقَدْ أَنْكَرَ يَسُوعَ وَلَهُ آرِياً دَاخِلُ نَفْسِهِ إِلَهًا.  
وَالْآخِرُ الْمُحْبُّ لِلْفَضْيَّةِ وَالْمُجْبُ لِلَّذَّاتِ،  
وَيُنْلِقُ أَحْشَاءَهُ عَنْ أَخِيهِ (يو ٣:١٧)،  
فَقَدْ كَفَرَ بِيَسُوعَ، وَعَبَدَ الْأَصْنَامَ وَلَهُ هَرْمَسُ إِلَهًا؛  
هَكُذا، فَإِنْ أَنْتَ ضَبَطْتَ نَفْسَكَ مِنْ هَذِهِ الْأَمْرَوْنِ،  
وَتَحْكَمْتَ مِنَ الْأَهْوَاءِ الْجَامِحةِ،  
فَقَدْ وَطَّيْتَ الْأَصْنَامَ، وَجَحَدْتَ الْخَرَافَاتِ،  
وَصَرَّتْ شَهِيدًا، وَاعْتَرَفْتَ الْاعْتَرَافَ الْحَسَنَ].

أقوال آباء البرية، المجموعة المجهولة النسب، قول ٦٠٠  
(قارن "بستان الرهبان"، قول ٧١١ - حياة أنطونيوس ٤٧)

سبتمبر ٢٠٢٥ م.

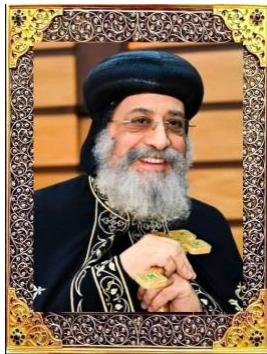
نسى ١٧٤١ ش / توت ١٧٤٢ ش.

الافتتاحية: كلمة قداسة البابا تواضروس الثاني:	١
«لَا تُظْفِتوُ الرُّوحَ» ..... مقال للأب مي المسكين:	٦
الصليب مصدر فرح ومجد ..... انتقال راهب فاضل:	٦
الراهب الطيب القلب - الأب استفانوس المقاري ١٠	
من أقوال الآباء: الحث على الاستشهاد ١٣	
من قصص شهداء الكنسية القبطية:	
الشمامس يوحنا بن مرقس ١٨	
من قصص الشهداء:	
استشهاد الأُمِّ وأبنائِها السبعة ٢٢	
قصة رمزية ذات معنى: جباراً فَقَدْ قَوَّهُه ٢٦	
ادخل إلى العمق (٥٤):	
الخدمة شهادة محبة للمسيح ٣٢	
من التراث الكنسي: معرفة الله (٢١) ٣٧	
بحث تاريخي: أدبية وكتائس منفلوط الأثرية (١) ٤٢	
تقديم كتاب: التقليد الأرثوذكسي ٤٦	
مقال بالإنجليزية:	
٥٢ ..... LIVING WITH CHRIST, Vol. 4, 59 - 61	

## مرقس: يصدرها دير القديس أنبا مقار – برية شيهيت

ثمن النسخة ١٧ جنيهاً  
الاشتراك السنوي: حرًّ ... حـًّ ... الأدنى:  
١٧. جنيهاً: داخل مصر (تسليم باليد)  
٢٥. جنيهاً: داخل مصر (بالبريد)  
١١. دولازاً أمريكيًّا: في البلاد الأخرى  
يُسَدِّدُ عن طريق موقع الدير على الإنترنت  
عنوان المراسلات:  
ص.ب. ٣١ شبرا - القاهرة  
مطبعة دير القديس أنبا مقار  
رقم الإيداع بدار الكتب المصرية: ٢٠٢٥ / ٢١٧  
الترقيم الدولي: ISSN 2805-2382

رئيس التحرير: الأب سرجيوس المقاري  
تسديد الاشتراكات:  
عن طريق خدمة أورانج كاش  
وفودافون كاش  
الخاصة بأرقام تليفون المجلة  
وهي:  
٠١٢٨٢٧٥٢٣٢٤  
٠١٠٢٣٨٢١٣٨١  
٠١٠٢٣٨٢١٣٨١  
الإسكندرية: ٨ شارع جربين - محرم بك  
تلفون: ٣٤٩٥٢٧٤٠  
القاهرة: ٢٨ شارع شبرا  
تلفون: ٢٥٧٧٠٦١٤  
٠١٢٨٢٧٥٢٣٢٤  
تصفح مجلة مرقس في موقع الدير على الإنترنت:  
[www.stmacariusmonastery.org](http://www.stmacariusmonastery.org)  
عنوان البريد الإلكتروني:  
[stmarkcare@gmail.com](mailto:stmarkcare@gmail.com)



## «لَا تُطْفِئُوا الرُّوح»<sup>(١)</sup>

(اتس ٥: ١٩)



لصاحب القدسية  
البابا تواضروس الثاني

وصايا قصيرة جداً  
(ب)

‡ †

### • نتائج انطفاء روح الله:

وهنا نتساءل ما هي النتائج المترتبة على انطفاء روح الله داخل الإنسان؟  
يوجد ثلاث علامات لشكل الإنسان الذي انطفأ فيه روح الله، وهي:

**أولاً: ظلام العقل:**

أحياناً نقابل مع شخص يكون ذا عقل مُظلم، وليس هذا معناه إنه إنسان قليل التعليم أو الدراسة؛ بل على العكس، قد يكون حاصلاً على أعلى الشهادات العلمية، ومع هذا يكون له هذا العقل المُظلم.

وصاحب العقل المُظلم فقد القدرة على التمييز والإفراز، فالنار تُعطي نوراً، وبانطفاء النار يغيب النور؛ وهكذا بانطفاء الروح القدس في الإنسان يفقد الإنسان استنارة نفسه، ويُظلم عقله.

وللقديس يوحنا ذهبي الفم هذه العبارة الجميلة:

[إِنَّ اللَّصوصَ عِنْدَ سُلْبِهِمْ بَيْتًا مَا، فَإِنَّهُمْ عِنْدَمَا يَدْخُلُونَ السَّرَاجَ الَّذِي فِيهِ،  
حَتَّىٰ يَقْدِرُوا أَنْ يُحَقِّقُوا غَايَتِهِمْ. وَهَكُذا فَإِنَّ عَمَلَ الشَّيْطَانِ الرَّئِيْسِيِّ عِنْدَ اقْتِحَامِهِ قَلْبَ  
الْمُؤْمِنِ، هُوَ تَحْطِيمُ عَمَلِ الرُّوحِ فِيهِ، حَتَّىٰ يَسْلِبَهُ كُلَّ حَيَاةٍ.]

وهكذا الشيطان، فإنه خلال حربه مع الإنسان يُحطم عمل الروح فيه أولاً، حتى يستطيع أن يسلبه كل حياته.

(١) الجزء الأول من هذه الكلمة: «لَا تُطْفِئُوا الرُّوح» (أ)، نُشر في عدد مايو ٢٠٢٥، ص ١ - ٥.

فليس هناك استنارة للروح عندما يبدأ الإنسان في الهبوط من سيئ إلى أسوأ، وحينئذ يضل العقل ويفسد القلب.

### ثانيًا: الفتور الروحي:

النار كما تُعطى نورًا، تُعطى أيضًا حرارة، فبانطفاء الروح في المؤمن تقل معه حرارته الروحية فيفتر. وهذه حالة من حالات الكسل الروحي، ومن الفتور يتتطور الأمر إلى بروادة روحية، والبرودة تحول إلى غربة تحول بدورها إلى حالة من حالات العجز الروحي.

وهنا تبدأ حرارة الإنسان الروحية في التناقص تدريجيًّا، سواء في وقفة الصلاة، أو التسبحة، أو الإنجيل، أو جلسة الاعتراف، أو القداس، أو في أيٍ من وسائل النعمة. ويبدا الإنسان في أن يتذكَّر كيف كانت حرارته الروحية قديمًا، وما وصل إليه الآن من عجز روحي.

لذلك يقول القديس بولس الرسول: «حَارِّينَ فِي الرُّوحِ» (رو 12: 11)، ويُشَبِّه القديس الأنبا أنطونيوس الإنسان بالطائر من حيث الدفء، فيقول: [كما إنه بدون تدفئة البيض لا يخرج الفرخ الحي؛ هكذا أيضًا بالنسبة للنفس، إذ يحيط الله بها عندما تُطْعِيَه. فترتفع في حياتها الروحية].

### ثالثًا: الشعور بالتيه:

أمّا الصفة الثالثة لنتائج انطفاء الروح، فهي شعور الإنسان بالتيه، بمعنى أنَّ حياته تكون غير منظمة أو غير واضحة، فينتقل من مشكلة إلى مشكلة، ومن حكاية إلى حكاية، وإن نصحته بالرُّوْيِّي يُجيب ويقول: لم أنتبه لهذا الأمر أو ذاك. وهذا ما يُسمّيه الآباء بالغفلة، بمعنى أنَّ هذا الإنسان لا هو مُستيقظ، ولا هو نائم في مسيرة حياته. فمثلاً إن بدأ حياة ديرية، وبعد سنة أو سنتين ينقلب على نفسه. وإن بدأ حياة أسرية وبعد سنة أو سنتين ينقلب أيضًا على نفسه، وهكذا إن بدأ أي مشروع ... إلخ.

فالإنسان التائه دائمًا ما ينقلب على نفسه، لأنَّه شخصٌ لا يضع خطوات أو منهجه مُحدَّدًا لحياته، بمعنى أنه لا يوجد هدف واضح لحياته، ومثل هذا الإنسان يجد في النهاية أنه لا يوجد معنى لحياته. وقد يتتطور هذا الأمر إلى أنْ يُنهي مثل هذا الشخص حياته بيده وينتحر.

## • علاج انطفاء الروح:

كيف يُشعل الإنسان في نفسه الحرارة الروحية؟ أو كيف يتجنّب هذا الضعف الروحي؟ وكيف ينتبه إلى أنَّ نار الروح القدس التي تعمل فيه تكون عاملة ومُتأجّجة على الدوام؟ وكيف يكون له هذا القلب المُلتهب والذهن المستنير دائمًا؟

إنَّ علاج انطفاء الروح يتمُّ عن طريق ثلات نقاط رئيسية، هي:

### ١ - روح الصلاة:

اعلم أنَّ النار إن لم تجد وقودًا فلا بدَّ أنها ستختفي، ومن أنواع الوقود التي تُشعل نار الروح فيها هي الصلاة. فأكثر فعل نجده في حياتنا وفي إيماننا، هو فعل الصلاة، كما علمنا ربنا يسوع المسيح: «وَقَالَ لَهُمْ أَيْضًا مَثَلًا فِي أَنَّهُ يَتَبَغِي أَنْ يُصَلِّي كُلَّ حِينٍ وَلَا يُمَلِّ» (لو ١٨: ١). ففعل الصلاة هو الذي يُشعل نار الروح فينا.

وهذا ما يختبره الآباء في الدين، ففي بداية التسبحة قد يشعر أحدهم بالتعب أو الرغبة في النوم، أو أي شكل من أشكال الضعف، ثم بعد أن يبدأ في الغوص في أجزاء التسبحة، تبدأ حرارة الروح تدبُّ في جسده. وبوصوله إلى نهاية التسبحة يكون قد وصل إلى حالة من النشاط والفرح، ويبدأ يومه الجديد وهو يشعر بدفقة من دقات الروح بداخله. لذلك يقول مُعلّمنا داود النبي: «عِنْدَ لَهِجِي اشْتَعَلَتِ النَّارُ. تَكَلَّمْتُ بِلِسَانِي» (مز ٣٩: ٣)، وكلمة “لهجي” إشارة إلى الصلاة المتواترة.

فأيُّ نارٍ هذه التي يتكلّم عنها المُرْنِم؟

هذه النار هي الله «لأنَّ إِلَهَنَا نَارٌ آكِلَّهُ» (عب ١٢: ٢٩)، فطالما الإنسان قريباً من مسيحه، من خلال روح الصلاة، فإنَّ عمل الروح يكون دائمًا مُشتَعلاً فيه، وهُنَا تزداد حرارة القلب ويزداد التهاب الروح. فكلما تعمّقت الصلاة داخل القلب، كلما ازداد القلب حرارة.

وللشيخ الروحاني هذه العبارة الجميلة: ”بالصلاحة تَتَقدِّمُ في النفس نار محبة المسيح“.

ويصف بعض الآباء الصلاة بهذا الوصف الجميل، فيقولون: ”إنَّ الصلاة عِشقٌ إِلَهِي“.

ويقول الأب ثيوفان الناسك: ”حافظ دائمًا على اشتعال موقدك الداخلي بتلاوة الصلوات القصيرة، ومراقبة مشاعرك لئلا تتبدَّد حرارتها“.

ومن التقاليد النسكيّة والكنسيّة الجميلة التي وضعها لنا الآباء، الصلاة القصيرة: “يا ربّ  
يسوع المسيح ارحمني أنا الخاطئ”， لأن هذه الصلاة من الممكّن تلاوتها في كلّ وقت وفي كلّ  
مكان. وهذا يُساعد الإنسان على ألا تبرد حرارته الروحية، وأن تصير مشاعره وروحه دائمًا  
دافئة وحارّة بعمل الله فيها.

## ٢ - المحبّة:

المحبّة تُعطي حرارةً في القلب، فالمحبّة نفسها نار، قيل عنها في سفر النشيد هذه العبارة  
الجميلـة: «مِيَاهُ كَثِيرَهُ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْفِئَ الْمَحَبَّهَ» (نش ٨: ٧)، لأنـه حيثما يوجد الحبُّ  
ال حقيقي يوجد الله.

يقول القديس بولس الرسول: «الإِيمَانُ الْعَامِلُ بِالْمَحَبَّهِ» (غل ٥: ٦)، بمعنى الإيمان الذي  
يُترجم إلى المحبّة. مثل شخص حرارته تكون مرتفعة، فلكـي ما نعرف مقدار هذه الحرارة  
نستعين بجهاز الترمومتر، الذي يكشف لنا مقدار هذه الحرارة، وبذلك نُعبّر عن الحرارة بالأرقام  
٣٨ أو ٣٩ أو ... وهكـذا نستطيع أن نعرف حالة الشخص. وهكـذا الإيمان فوسيلة التعبير عنه  
هي المحبـة، فالترمومتر الذي يقيـس درجة الإيمان هو أعمال المحبـة، فلا يوجد مقاييس للإيمان  
إلا من خلال المحبـة. فالمحبـة هي التي تجعل حرارة الروح مشتعلـة دائمـاً في الإنسان.

فكـما غـفر الله لنا نـغـفر لـلآخـرين، وكـما صـالـحـنا نـتـعـلـم أن نـتـصـالـح مع الآخـرين، وكـما  
سامـحـنا نـتـسـامـح مع كلـ أحد. فالإنسـان الذي لا يـسـتـطـيع أن يـسـامـح يكون الروح بـداـخلـه  
مـنـطـفـئـا. ولـذلك اـنتـبهـ، أيـها الإـنـسـان المـعـانـدـ، فإنـ كـنـتـ لا تـسـتـطـيع أن تـسـامـح أـخـاكـ، فـاعـلم أنـ  
الروح الذي بـداـخلـكـ كـادـ أنـ يـنـطفـئـ.

فعـلينـا أنـ نـحـبـ اللهـ، أيـ أنـ يـكـونـ اللهـ حـاضـراـ فيـ أـذـهـانـنـاـ كـلـ حـينـ، فـلاـ نـنسـيـ اللهـ حينـما  
نـخـطـطـ لـحـيـاتـنـاـ، وـلاـ نـنسـيـ اللهـ فيـ حلـ مشـاـكـلـنـاـ، وـفيـ إـبـدـاعـاتـنـاـ.

الأمانـةـ فيـ مـحـبةـ اللهـ هيـ أـلـاـ نـخـونـ اللهـ، فالـلهـ يـطـلـبـ مـنـاـ فيـ مـحـبـتهـ أـمـانـةـ العـرـوـسـ لـعـرـيـسـهـاـ.  
وهـذاـ الخـيـانـةـ تـحدـثـ عـنـدـمـاـ تـوـجـدـ آـلـهـةـ أـخـرىـ فيـ حـيـاتـنـاـ، فـنـسـقـطـ فيـ غـوـايـتـهـاـ وـنـخـضـعـ لهاـ مـثـلـ  
غـوـاـيـةـ المـالـ وـإـغـرـاءـ الشـيـطـانـ.

وـالـمـحـبـةـ أـيـضاـ عـطـاءـ، وـعـطـاءـ المـحـبـةـ بـذـلـ. فـمـاـذـاـ نـعـطـىـ اللهـ فيـ مـحـبـتـنـاـ لـهـ، وـمـاـذـاـ نـبـذـلـ مـنـ  
أـجـلـ اللهـ؟

الله يُريد أن نحبه من كلّ النفس، فلا ننسى الله في كلّ نفس نتنفسه، ونمجّد الله في كلّ عمل لنا.

إنَّ محبَّةَ الله في حياتنا تكون بأنْ يُسْتَعْلَمَ الرب في كلّ أعمالنا.

### ٣ - التوبة:

داود النبي عندما وقع في الخطية مع امرأة أوريا الحبي وتسبيب في قتله وأخذ امرأته، أرسل الله ناثان النبي له وأعلمته ب بشاعة خطيبته، فاعترف داود بخطيبته أمام ناثان النبي وقال: «أخطأت إلى الرب». ولمَّا أقرَّ بخطيبته، قال له ناثان النبي: «الرَّبُّ أَيْضًا قَدْ نَقَلَ عَنْكَ خَطِيئَتَكَ» (٢١: ١٢ صم)، إلَّا أَنَّ الْأَمْرَ لَمْ يَنْتَهِ عَنْهُ هَذَا الْحَدْدُ، فَدَادُودُ اكتَشَفَ أَنَّ هَنَاكَ مَشْكُلَةً فِي قَلْبِهِ، وَتَغْيِيرُ قَلْبِهِ أَمْرٌ لَا يَتَمَمُ هَكُذَا، فَبَدَأَ يَبْكِي عَلَى خَطِيئَتِهِ وَيَطْبَبُ رَحْمَةَ الله، وَقَدَّمَ مَزْمُورَ التَّوْبَةِ الَّذِي كَشَفَ عَنْ صَدَقَ تَوْبَتِهِ، فَقَالَ:

+ «إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ حَسَبَ رَحْمَتِكَ. حَسَبَ كَثْرَةً رَأْفَتِكَ امْحُ مَعَاصِي ... قَلْبًا نَقِيًّا أَخْلُقْ فِي يَا اللَّهُ، وَزُوْخًا مُسْتَقِيمًا جَدًّا فِي دَاخِلِي. لَا تَنْظَرْخِي مِنْ فُدَامَ وَجْهِكَ، وَزُوْخَ الْقُدُوسَ لَا تَنْزِعْهُ مِنِّي» (مز ١: ٥١ - ١١).

إنَّ الخطية تُطفئ عمل الروح، وبالتبعة يسترجع الإنسان حرارته الروحية وقوتها.

وبذلك يمكننا القول إنَّ الندم على الخطية لا يكون بمشاعرنا فقط، ولكن بأفعالٍ عملية وروحية، لذلك تصلّى الكنيسة وتُنادي بالتبعة باستمرار، وكأنَّ الكنيسة تُنبهنا ألا نُطفئ الروح، فلا تُطفئ الروح في حياتك. ونسمع في نبوات الصوم المقدس قول الكتاب: «وَلَكِنِ الآنَ، يَقُولُ الرَّبُّ، ارْجِعُوا إِلَيَّ بِكُلِّ فُلُوْبِكُمْ، وَبِالصَّوْمِ وَبِالْبُكَاءِ وَالنَّوْحِ» (يه ٢: ١٢). وعندما يتحول الندم إلى صلاة طلباً للرحمة، فإننا نمتلك طاقةً روحية كبيرة ترفعنا إلى السماء وتبعينا عن طريق الخطية.

فتوبة الإنسان يجعل قلبه دائمًا عامرًا بعمل الروح. فلا تنسى أنَّ نار الروح القدس تعطيك نورًا في الظلم، واستنارة النفس، وراحة القلب.

البابا تواضروس الثاني

بابا الإسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية



# الصلب

مصدر فرح ومجد<sup>(١)</sup>

مقال للأب متى المكين



في هذا العنوان مضادة صارخة، كيف يكون الصليب، وهو رمز الظلم والعذاب والعار، مصدر مجد وفرح؟ أليس هذا أمراً غير معقول؟ وأليس كل ما هو غير معقول جهالة؟

نعم، ولذلك يلزمـنا أن نصبر جهـلاء لنتـدوـق فـرح الصـلـب ويـحلـ علينا مجـده؛ ولكن جـهـلاء فيـما يـخـصـ الـظـلـمـ والـعـذـابـ والـعـارـ، أيـ نـتـجـاهـلـهاـ إـلـىـ حـينـ ليـحـلـ علينا فـرحـ الصـلـبـ ومـجـدهـ، وكـيـفـ نـتـجـاهـلـ الـظـلـمـ والـعـذـابـ والـعـارـ؟

كـثـيرـونـ يـفـرـحـونـ بـالـصـلـبـ، صـلـبـ الـمـسـيـحـ، لأنـ عـلـيـهـ تـأـلمـ الـمـسـيـحـ وـمـاتـ، وبـالـأـمـهـ وـمـوـتـهـ نـلـنـاـ الـفـدـاءـ، وـفـيـ الـفـدـاءـ أـعـظـمـ فـرحـ لأنـهـ عـيـنـقـ منـ مـوـتـ أـبـدـيـ. لـقـدـ فـدـانـاـ الـمـسـيـحـ مـنـ الـآـلـامـ وـمـنـ الـمـوـتـ فيـ مـعـنـاهـمـاـ الـرـوـحـيـ وـالـأـبـدـيـ، لأنـ الـمـسـيـحـ (منـ جـهـةـ لـاهـوـتـهـ) رـوحـ أـبـدـيـ، فـصـارـ فـرحـ الـفـدـاءـ رـوـحـيـاـ وـأـبـدـيـاـ أـيـضـاـ.

ولـكـنـ مجـدـ فـرـحـيـ بـالـآـلـمـ غـيرـيـ وـبـمـوـتـ غـيرـيـ اـفـتـئـاتـ وـجـمـودـ وـسـلـبـيـةـ مـطـلـقـةـ. فـرحـ مـثـلـ هذاـ لـيـسـ هوـ تـجـاهـلـاـ لـلـظـلـمـ وـالـعـذـابـ، بلـ هوـ تـجـاهـلـاـ لـلـمـسـيـحـ. إنـ سـرـ الـمـسـيـحـ الـأـعـظـمـ هوـ أنـ الـمـسـيـحـ لاـ يـمـثـلـ "آـخـرـ" بـالـنـسـبـةـ لـيـ، بلـ يـمـثـلـنـيـ أـنـ نـفـسـيـ بـلـحـمـيـ وـعـظـمـيـ وـرـوـحـيـ وـكـلـ ماـ فـيـ وـمـاـ عـلـيـ.

الـلـهـ ظـلـلـ بـالـنـسـبـةـ لـلـإـنـسـانـ "آـخـرـ" تـاماـ. هوـ مـنـ طـبـيـعـةـ وـأـنـاـ مـنـ طـبـيـعـةـ أـخـرـيـ، هوـ لـاـ يـمـثـلـنـيـ أـبـدـاـ وـأـنـاـ لـاـ أـمـثـلـهـ أـبـدـاـ، إـلـىـ أـنـ تـجـسـدـ الـمـسـيـحـ اـبـنـ اللـهـ فـيـ طـبـيـعـيـ، فـصـارـ يـمـثـلـنـيـ تـاماـ لـدـىـ الـآـبـ، وـصـرـتـ عـنـدـمـاـ يـحـلـ رـوـحـهـ فـيـ دـاخـلـيـ أـمـثـلـهـ تـاماـ لـدـىـ كـلـ الـذـيـنـ لـمـ يـعـرـفـوهـ بـعـدـ. صـارـ هوـ أـمـامـ الـآـبـ كـخـاطـئـ يـطـلـبـ بـرـ اللـهـ لـسـبـيـ، وـصـرـتـ أـنـاـ بـرـوـحـهـ الـأـزـلـيـ أـتـرـاءـيـ لـدـىـ الـآـبـ كـأـنـيـ هـوـ، كـأـنـيـ بـارـ، كـأـنـيـ اـبـنـ: «وـهـوـ آـتـ بـأـبـنـاءـ كـثـيرـيـنـ إـلـىـ الـمـجـدـ» (عـبـ ٢: ١٠ـ).

(١) عن كتاب: "مع المسيح في آلامه حتى الصليب"، الطبعة الثامنة: ٢٠١٩، من صفحة ٢٥٨ - ٢٦٢.

إذن، فهل يمكن أن يصبح صليب المسيح، أي تصبح آلامه وموته، مصدر فرح لي ومجد دون أن تكون هي آلامي وموتي، وأكون شريكاً؟ هذا أمرٌ مُحال لأن كلَّ ما للمسيح صار لي، صليبيه ومجده وفرجه وألمه معًا. إذن، فكيف أتألم معه لأفرح معه وأتمجّد معه؟

من على المنبر يمكن أن نصل بالسامعين إلى شركة آلام المسيح، وشركة مجد المسيح، وشركة كل شيء بغاية السهولة بالكلام والعواطف؛ بل حتى يمكننا أن نقنع السامعين أنهم صاروا أطهاراً ومبَرِّين، بالكلام أيضًا؛ بل وندعوهم للفرح والمجد وكأنَّ الفرح فكرة، مجرد فكرة، والمجد بالإقناع مجرد إقناع. ويكفي أن يقول الواقع بعد ذلك: هلليلويا! ليرقص السامعون ويفرحوا بصليب المسيح!!! ولكن حينما يدخل الصليب حياتنا بالفعل، يبطل الرقص، ويتوقف الهاتف، وينسُد الفم عن هلليلويا، ويقف الإنسان يطلب بالحاج أن يُرفع عنه الصليب. ثم إذ يتباطأ الله، يبتدئ التذمر وتبدأ المُحااجة مع الله والعتاب ثم الخصم ثم الجفاء، وأخيراً يُسدل الستار عن قصة غرام مع الله قصيرة انتهت بمائسة وقطيعة.

هذا مدخل للفرح الروحي وهي وحاطي جد الخطأ، وتعُرُّف على الصليب من خلال الألفاظ والمعاني وليس على أساس الواقع والحق.

فما هو المدخل الصادق للفرح الصادق؟ وما هو الصليب الواقعي؟

• حينما يقع علينا ظلمٌ مكشوفٌ واضحٌ،  
فهذا هو المسيح يتعرّى استعداداً للصلب!

• حينما يُدْقُّ الحزن والألم بباب حياتنا،  
فهذا هو المسيح يُرْفع على الصليب!

• حينما تقع الخسارة وتدخل التجربة أعماقنا،  
فهذا هو المسيح تُدقُّ يداه ورجلاه على الصليب!

• حينما يُطْوَح بكرامتنا إلى الطين ونفقد كلَّ شيء،  
فهذا هو المسيح يُنكس الرأس ويُسلم الروح!

إذن، فليست هناك حدود تفصل صليبي عن صليب المسيح. إنَّ تجربتي مُعاادة، تمَّت أولاً على صليب المسيح بنجاح، واليوم يُراد تجديدها لحسابي.



ثلاث مراحل يجوزها صليبي ليتحوّل إلى فرح المسيح:

### المراحل الأولى: الرّضا:

إن كنت حقاً أؤمن بالله وأؤمن بأن الله قادر على كل شيء، وهو ضابط الكل، فعلي أن أسلم له حياتي، عالماً بمن آمنت، واثقاً بالأذرع الأبديّة القدرة أن تحفظ وديعي وتحقّيمي من الموت.

بهذا الإيمان وبهذه الثقة يسهل علي الرّضا بصلبي أياً كان هذا الصليب: مرض عضال! شوكة في جسدي أو جسد من أحبّته نفسي! خيانة آخر وصديق كان حبيب نفسي وأليف حياتي! خسارة وفقر مُذل! ظلم واضطهاد وطغيان! مذمة واغتياب ومخاصمة الألسن! سيّان، سيّان، هو صليب على كل حال!

فإن كانت عيني قد تثبّتت على مسيح حياتي، ورسمت صليبه وألامه في قلبي وفي جسدي فسأرضى، نعم سأرضى بصلبي لأنه سيكون في نظري تجربة معاذه.

ولكن بمجرد أن أرضي بصلبي، فإن الله يحاول أن يستوثق من رضائي أو بالحربي يجعلني أستوثق أنا بنفسي من رضائي، فيثقل يده علي قليلاً، ويُطيل زمن التجربة قليلاً، حتى أستوثق أنا من رضا نفسي، وبالتالي يستوثق هو أيضاً من نفسي.

وهنا، نعم هنا، يتم سر الصليب الأول عندما يتحوّل الرّضا إلى شكر بفعل النعمة، ويصير الشكر هبة ثمينة شبه معجزة، لأن الشكر إنما يكون عادةً قرين الخير فقط. إذن، فهنا يكون الشر قد تحوّل إلى خيري بفعل الصليب وبقوّة الرّضا.

### المراحل الثانية: تجربة الشكر:

بعد غمرة الاندھال من نوال القدرة على الشكر في وسط الألم وعمق التجربة، يستيقظ الإنسان فجأة متعجبًا من نفسه: "كيف أشكّر وأنا مهان؟"؟ "ولماذا أشكّر والله قادر أن يرفع التجربة، وهو لم يرفعها؟" هنا تدخل النفس في عراك مع الموهبة ويصطـرـعـ الشـكـرـ معـ غـصـةـ الألم. ولكن عندما يُكرم الإنسان الموهبة ويشكر، ثم يشكّر متحدّياً الألم والتجربة على مدى الأيام والليالي، تحدث المعجزة الثانية ويتم سر الصليب الثاني، عندما يتحوّل الشكر إلى فرح!! كهبة عظمى من الله!

## المرحلة الثالثة: معنى الفرح:

ماذا حدث؟ كيف أفرح بالحرمان والظلم؟ كيف أفرح وأنا في أتون التجربة وسعير الألم؟ إنَّ الفرح هو البرهان الأكيد على خروج النفس من مجال الحزن وتوقف التفكير في هموم الواقع المؤلم توقفًا كاملاً وأكيداً. فكيف حدث هنا الخروج الفعلي من مجال التجربة؛ بل كيف تم تجاهل الألم والظلم وأنا في صميم التجربة مرفوعاً على صليبِي؟؟

هنا سُرُّ الصليب الثالث. هنا سُرُّ الاتّحاد! الاتّحاد بماذا؟ الاتّحاد بمشيئة الله ومسرته!! لقد كان صليبي هو هو مشيئة الله بالنسبة لي، فلما رضيت به، رضيت بمشيئة الله؛ ولما شكرت عليه، شكرت مشيتها، ففاضت عليَّ. ولكن لما فرحت بصلبي، تقابلت مشيتها مع مشيئة الله تماماً، فحلَّ عليَّ مجُدُّ الصليب وفرحُه الذي هو منتهي مسراً لله: «كُمَا اشْرَكْتُمْ فِي آلَمِ الْمَسِيحِ، افْرَحُوا لِكَيْ تَفَرَّحُوا فِي اسْتِغْلَانٍ مَجْدِه أَيْضًا مُبْتَهِجِينَ» (بط ٤: ١٣).

يا إخوة، افرحوا بصلبيكم لتحلَّ عليكم مسراً الله!

(سبتمبر ١٩٦٩)

## الصليب دليل الحب الإلهي

للقدِّيس يوحنا ذهبي الفم

[أليس القدِّيس بولس في كلٌّ مناسبة يُظهر لنا موت المسيح كأعظم دليل لحبِّه لنا؟ فيقول: «لَكِنَّ اللَّهَ بَيْنَ مَحَبَّتِهِ لَنَا، لَذَّهُ وَنَحْنُ بَعْدُ خُطْطَةٍ مَاتَ الْمَسِيحُ لِأَجْلِنَا» (رو ٥: ٨). ثم أليس بذلك يفترخ ويتسامي ويتهلل وكأنه يطير من شدة الاشتياق، كاتباً لأهل غلاطية: «خَاشِلٍ أَنْ فَتَخَرِّجَ إِلَّا بِصَلَبِيِّ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ» (غل ٦: ١٤)؟ بل إنَّ المسيح نفسه الذي احتمل هذه الآلام يدعوها مجدًا له (يو ١٧: ١)! وحينما أراد أن يُبَيِّنَ لنا حبَّه فماذا ذكر؟ هل آياته ومعجزاته وعجائبه؟ لا أبداً! بل رفع صليبه في الوسط قائلاً: «هَكَدَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَالَمَ حَتَّى يَدْلِلَ أَبْنَاهُ الْوَحِيدِ...» (يو ٣: ١٦). وهكذا أيضًا يقول بولس: «الَّذِي لَمْ يُشْفِقْ عَلَى أَبْنِيهِ، بَلْ بَذَلَهُ لِأَجْلِنَا أَجْمَعِينَ، كَيْفَ لَا يَهْبِتَا أَيْضًا مَعَهُ كُلَّ شَيْءٍ؟» (رو ٨: ٢٢). وحينما يدعو إلى المحبة، ينصب هذا المثال أيضًا في الوسط قائلاً: «حَبُّوا بعضاً كَمَا أَحَبَّتَا الْمَسِيحَ أَيْضًا وَأَسْلَمَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا، فَزَانَا وَدَبَّيَّهُ اللَّهُ رَائِحَةً طَيِّبَةً» (أف ٥: ٢)].

(عظة عن العناية الإلهية ١٧-١)



## الراهب الطّيّب القلب الأب استفانوس المقاري

انتقال راهب فاضل  
مايكيل

وُلد في ١٩٤٧/٥/١٦

سيم راهباً في ١٩٨٤/٤/٢١

سيم قساً في ٢٠١٢/٤/٢٢

تنَيَّع في ٢٠٢٥/٦/٢٠



الأب استفانوس هو راهب بسيط، طيّب القلب، أحبّ ربّ منذ صباه، ولكن لأجل ظروف عائلية خاصة أخذته دوّامة الحياة. قضى سنوات طويلة في الخدمة العسكرية، ثم عمل بعد ذلك كسائق عربات نقل في هيئة المواصلات الحكومية، فقد كان معه رخصة قيادة درجة أولى. وفي كلّ مراحل حياته، حافظ على نفسه من شرّ وفساد العالم.

كانت محبة ربّ تملأ قلبه، وقد امتلكه شعوراً أنَّ الكلَّ باطلٌ وقبض الريح. ولم يكن يهمُّه سوى أنْ يرضي ربّ ويصنع مشيئته، ويحزن جدًا إذا أغضبه وكسر وصيته. وازداد هذا الاشتياق باطراد مع الأيام. لاحظ فيه أب اعترافه ذلك في الاعتراف، فكان يختبره ليتأكدُ من صدق قلبه. وعندما وجد أنَّ الحرارة المشتعلة في قلبه حقيقة، عرض عليه فكرة الرهبنة في دير القديس أنبا مقار (وهو أمرٌ لم يخطر على باله قط، فلم يكن قد زار أديرة من قبل)، وأعطاه جواب توصية لآباء الدير.

فرح "الأخ جاب الله" (وهذا هو اسمه قبل الرهبنة)، بهذه الفكرة، وقطع كلَّ صلة له بالعالم. وفي الدير، تعرَّف عليه شيخ الدير أوّلاً، ثم قدموه بتزكية للأب متى المسكين، الذي جلس معه، وأحسَّ باشتياق قلبه ومحبته الشديدة للربِّ يسوع، فرَّحَ به وقبَّله في الدير.

ومنذ اللحظات الأولى لدخوله الدير، بدأت ملحمة حبٌّ وعطاء وبذل إلى أقصى الحدود، استمرت لأكثر من ٣٥ سنة بلا توقف. فنظرًا لعمله السابق في قيادة السيارات، بدأ يساعد الآباء في عمليات استصلاح الأراضي بالدير، فكان ينقل بعربات النقل القلَّاب

الكبيرة الرمال والطميّة والسماد. وعندما بُدئ في زراعة النخيل، كان الدير يشتري فسائل نخل من رشيد. وكان أبونا استفانوس هو المسؤول عن الرَّئيْس اليوبي لآلاف الفسائل الصغيرة بواسطة عربات فناطيس المياه. وكان يُتابع بنفسه رِيَها بالغمرين في صبِّر ومداومة دون كلِّ من الصباح حتى غروب الشمس، ويستمر في هذا العمل شهوراً طويلاً حتى يضمن أنَّها أخْضَرَت ونمَت وضرَبت بجذورها في الأرض.

وفي السنوات الأخيرة، كان يُتابع سقي هذا النخيل، ولكن هذه المرة عن طريق المرور بنفسه على الخراطيم والنَّقَاط التي أمام كلِّ نخلة واحدة فواحدة. واستدعي الأمر أنْ يسكن في قلية قرية منعزلة يستريح فيها بعد انتهاء يوم عمله الطويل، وهناك كان يُمارس حياته الخاصة وعبادته وقراءاته الروحية وقوانينه الراهبانية.

ونظراً لخبرة الأب استفانوس المهنيّة، فقد عمل لفترةٍ في الاهتمام بشبكة الكهرباء بالدير، وإجراء الصيانة الدورية لها.

إلى هنا تكون قد وفينا الكلام عن الحياة العملية لأخينا الراهب استفانوس، تلك التي رأيناها وعشناها معه طوال سنوات رهبنته. ولكن ماذا عن حياته الداخلية! حياة القلية، علاقته الشخصيَّة بالربِّ يسوع؟ تلك الحياة التي ما فتئ الأب متى المسكين أنْ يدعو إليها أبناءه الرهبان ويُثمنها عن أيِّ عملٍ آخر.

في الحقيقة، كان ممكناً أنَّ سيرته يطويها النُّسيان، ولا يدرى بها أحد، ولكن كلمة الله لا تسقط، فلا بدَّ أنْ يُستعلن للعلن كلُّ خفي، والنور حتماً يوضع على المنارة ليarah الجميع. ونحن عرفنا هذه الخفيَّات مِنْ خلال أمرين:

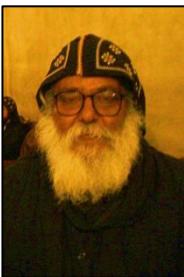
الأمر الأول: هو أنَّنا اكتشفنا بعد نياحته، أثناء جرد قلاليته، عشرات الكشاكيل التي تركها، والتي كان يكتب فيها مقاطع أعجبته، ويتأمل فيها من كُتُبٍ كثيرة جدًا قرأها، فكان يُسجّلها كما هي بنصّها أو يلخّصها بلغته هو. كلُّها كلمات حيَّة أو خبرات مؤثرة أو نصائح وإرشادات وجّهت إليه أو لغيره ووُجدها نافعة ومفيدة. وجميعها في مُنتهي العمق والقوة، والتي إنْ دلَّت على شيء، فهي تدلُّ على مدى روحانية الشخص الذي استوعبها ونقلها.

والأمر الثاني الذي كشف عن الأعمق الروحية القوية لهذا الأب المبارك: هو بعد أنْ أصابه مرض الألزهايمر في السنوات الأخيرة. فرغم أنَّ هذا المرض يجعل صاحبه ينسى

الماضي، ولا يتذكر الأشخاص، إلّا أنّه عندما كنّا نجتمع حوله ونسأله أسئلةً روحيةً أو نطلب منه نصيحةً رهبانيةً؛ فكان يُجيب كلّ واحد منّا بمنتهي الحكمة، ويردُّ بكلام روحاني عميق، ويردُّ أقوالًا أو آياتٍ مناسبة تماماً لسؤال منْ طرحها! ولا يمكن إلّا أنْ تشعر أنَّ هذا المُتكلّم أمامك هو شيخ روحاني مُختَر في قمة الصحو.

هنيئاً لك يا أبانا المُجاهد بالفردوس وبقاء الرب يسوع الذي أحببته. اذكرنا أمام عرش النعمة.

صلٌّ أمّا الرب لكي يُعطي قوَّةً واحتمالاً لكلِّ المرضى والمتألمين، آمين.



صدر حديثاً

## دير القديس أنبا مقار

من إعداد: أبناء المتنبيّ أنبا إيفانيوس

الترجمة السبعينية للكتاب المقدس

بالمقارنة مع النص العبري والترجمة القبطية

## سفرا حرقىال ودانىال

(يوناني - عربي)

مع رسوم توضيحية للهيكل، وللبيت، وللباب المُتجه نحو الشرق،

ومصطلحات بناء الهيكل في حز ٤٠ - ٤٨

صفحة (من القطع الكبير - تجلييد فاخر) ٥٢.



وأيضاً: طبعة عربية

صفحة (من القطع المتوسط) ٣١٢



## الحُثُّ على الاستشهاد<sup>(١)</sup>

للعلامة أوريجانوس الإسكندرى

سـ  
أقوال الآباء



● بينما كان أوريجانوس (١٨٥-٢٥٣م) في شبابه المبكر، تم القبض على أبيه ليونيدس أثناء اضطهاد سبتميوس ساويرس (٢٠٢م)، وعلى الرغم من أن أوريجانوس كان أحد تسعة أطفال في أسرته، فقد أرسل إلى أبيه قائلاً: «احذر من أن يضعف عزْمُك بسبينا»<sup>(٢)</sup>. وقد حضر استشهاد أبيه بقطع رأسه. وقد تملّكته رغبة الاستشهاد، رغم توسّلات أمّه بأن يُشفق على عواطفها من نحوه، وللّه وجدت أنه ازداد ثباتاً في عزمه، لجأت إلى حيلة لمنعه من ذلك، بأن خبأت كل ملابسه، وهكذا منعه من الخروج من المنزل. وفي سنة ٢٣٥م، كتب رسالة إلى أمبروسيوس وبيروتكتوس اللذين أقيا في السجن بعنوان: «الحُثُّ على الاستشهاد»، وهي التي نقتبس منها هنا المقاطع التالية. وفي اضطهاد دكيوس سنة ٢٥٠م، تم القبض على أوريجانوس وتعذيبه لأجل الإيمان، ومات بعدها بثلاث سنوات (٢٥٣م) على أثر ما أصيب به جسده.

### السَّيِّرُ وراءَ المَسِيحِ حَتَّى الْمَوْتِ:

١٢. يجب أيضًا أن نعلم، إننا قد قيلنا ما يسمى "عُهُودَ الله" إزاء تعهّداتنا التي قدّمناها إليه، لمّا قبلنا أن نخيا بحسب المسيحية. ومن ضمن تعهّداتنا أمام الله، أن تكون كل سيرتنا بحسب الإنجيل القائل: «إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ وَرَأَيَ فَلْيُئْكِرْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ وَيَتَبَعِّنِي، فَإِنَّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ يُهْلِكَهَا، وَمَنْ يُهْلِكُ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي فَهَدَا يُخَلِّصُهَا» (مت ١٦: ٢٤، ٢٥).

وكثيراً ما تأثّرنا بالأكثر حين سمعنا أيضًا قوله: «فَمَاذا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ إِنْ رَبَّ الْعَالَمَ كُلَّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ؟ أو ماذا يُعطِي الْإِنْسَانُ فِدَاءً عَنْ نَفْسِهِ؟ فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سُوفَ يَأْتِي في مَجْدِ أَبِيهِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ، وَحِينَئِذٍ يُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ عَمَلِهِ» (مت ١٦: ٢٦، ٢٧). أمّا

(١) قد تُرجم عن الأصل اليوناني المنشور في:

*Exhortatio ad martyrium*, Origenes Werke, vol. 1. Koetschau, P. Die griechischen christlichen Schriftsteller, Hinrichs, Leipzig, 1899. (12-15)

(٢) "التّارِيخُ الكنسيُّ" ليوسابيوس القيصري٦ :٢.

وجوب إنكار النفس وحمل الصليب الخاص والسير وراء يسوع، فلم يكتبه متن وحده، الذي أوردنا قوله، بل كتبه أيضًا لوقا ومরقس.

فاسماع ما يقوله لوقا: «وقال للجميع: إن أراد أحد أن يأتي ورائي، فليتذكر نفسه، ويحمل صليبيه، ويتبغوني. لأن من أراد أن يخلص نفسه يهلكها، ومن يهلك نفسه من أجلني، فهو يخلصها. فماذا يتتفق الإنسان لو ربح العالم كله وأهلك نفسه أو خسرها؟» (لو ٩: ٢٣-٢٥).

أما مرقس فيقول: «ودعا الجموع مع تلاميذه وقال لهم: إن أراد أحد أن يتبعني، فليتذكر نفسه، ويحمل صليبيه، ويتبغوني. لأن من أراد أن يخلص نفسه يهلكها، ومن يهلك نفسه من أجل الإنجيل، فهو يخلصها. فماذا يتتفق الإنسان إن ربح العالم كله وخسر نفسه؟ أو ماذا يعطي الإنسان فداء عن نفسه؟» (مر ٨: ٣٤-٣٧).

لقد كان يجب علينا منذ زمان أن نتذكر ذواتنا ونقول: «فأحيا لا أنا...» (غل ٢: ٢٠)؛ والآن، فليظهر إن كنا قد حملنا صليبنا وتبعنا يسوع، فهذا يتتحقق إن كان المسيح يحياناً علينا. وإن كنا نريد أن نخلص نفوسنا، لننالها في وضع أفضل، فلنهملها بالاستشهاد. لأن إلهنا إن أهلكناها من أجل المسيح، ملقينا إليها في الموت من أجله، فستحصل لها على الخلاص الحقيقي.

وإن فعلنا العكس، فسنسمع أنه لا منفعة لممن ربح العالم الحسي كله، إن كان ذلك مقابل هلاك نفسه أو بخسارته لذاته. فمن أهلك نفسه أو خسرها، ولو ربح العالم كله، لا يقدر أن يقدمه «فداء عن نفسه الهالكة». لأن النفس، المخلوقة على صورة الله» (تك ١: ٢٧)، هي أثمن من كل الأشياء المادية. فالواحد الوحيد الذي استطاع أن يقدم فداءً عن نفوسنا التي هلكت من قبل، هو الذي اشتراها «بدمه الثمين» (بط ١: ١٩).

١٣. ويقول إشعيا، بكلمات أعمق: «جعلت مصر فديتك، أتيوبانيا وسوان لأجلك إذ صررت عزيزاً قديامي» (إش ٤٣: ٣ س). فإن كنتم تحبون أن تتعلموا في المسيح المعنى الدقيق لهذا الأمر ولسائر الأمور، وثيردون أن ترتفعوا فوق ما تعلّمتموه: «كما في مراة وفي لغز» (كو ١٣: ١٢)، ولم تروا بعد «وجهه لوجه»، فاسمعوا إلى الذي دعاكم، فتنالوا المعرفة كأحباء للآب والمعلم الذي في السماوات. فإن الأحباء يتعلّمون بالرؤيا الواضحة،

وليس بعد بالالغازِ، بل بالحكمةِ المجردة من الأصواتِ والكلماتِ والرموزِ والصورِ، ويتعمقون في طبيعةِ الأمور الروحيةِ وفي جمالِ الحقِّ.

وإنْ كنتم تؤمنون أنَّ بولس قد اختطف «إلى السماءِ الثالثةِ»، «واختطفَ إلى الفردوسِ، وسمعَ كلماتٍ لا يُنطقُ بها، ولا يسوعُ لإنسانٍ أنْ يتكلَّمُ بها» (كورنيليوس ٤: ١٢)، فستدركون تباعًا أنَّ تلك الكلماتِ التي لا يُنطقُ بها والتي أعلنت آنذاك لبولس، وبعدها نزل من السماءِ الثالثة، فإنكم أنتم (أيها الشهداء) سترغبون ما هو أكثر وأعظم منها، دون أن ترتدوا إلى أسفل بعد هذه المعرفة. هذا إذا ما حملتم الصليب وتبعتم يسوع، الذي هو لنا «رئيسٌ كهنةٍ عظيمٍ قد اجتاز السماوات» (عب ٤: ١٤). فأنت أيضًا، إنْ لم ترتدوا من السير وراءه، ستتجاوزون السماوات، وترغبون ليس فقط إلى معرفة الأرض وأسرارها، بل والسماءات أيضًا وأسرارها.

فإنَّ في اللهِ مناظرَ أعظمَ بكثيرٍ من هذه مذكرة لنا، لا تستطيعُ أيُّ طبيعةٍ ممَّن هم في الجسدِ أنْ تستوعبُها، إلا إذا تخلصتْ أولًا من كلِّ ما للجسدِ. فإني مُوقنُ أنَّ ما تراه الشمسُ والقمرُ وكثرةُ النجومِ، بلَ الملائكةُ القدِيسونُ، الذين جعلهم اللهُ «ريحاً» و«لَهِيَّتَ نَارٍ»، فإنَّ اللهَ يذخر ويحفظُ عنده ما هو أَعظَمُ مِن ذلك بكثيرٍ، ليظهرهُ، عندما تُعتق «الخليقةُ كُلُّها مِنْ عبوديَّةِ العدُوِّ إلى حُرْيَّةِ مجْدِ أَوْلَادِ اللهِ» (روم ٨: ٢١).

### مكافأة الشهداء:

١٤. وهكذا، فإنَّ واحدًا من الذين تمَ استشهادهم بالفعل يرتقي كثيراً بسرعة فوق الذين يشهدون للمسيح بمحبَّتهم للمعرفة. وأنت، أيها الكاهن أمبروسيوس، إذا تأمَّلتَ بت دقِيقَ القولَ الإنجيليَّ الموضعَ أمامنا، فإنك تستطيعُ أنْ ترى، أنه زُبماً لا أحدٌ أو قَدِيلُونَ جدًا، نالوا تَطْويَّةً فائضاً أكثرَ من ذاك (الذي استشهد)، ولئَلَّهذا يكون نصيبك أنت أيضًا، إذا ما اجترَتَ التعذيبَ دونَ أنْ تخورَ أَمَّا الكلماتِ، فهي هذه: قال بطرسُ يومًا للمخلص: «ها نحنُ قد ترَكتَنا كُلَّ شيءٍ وتبَعَناكَ، فَمَا يَكُونُ لَنَا؟ فقال يسوعُ لهم (أي للرُّسل): "الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الَّذِينَ تَبْعَثُمُونِي، فِي التَّجْدِيدِ، مَتَى جَلَسَ اللَّهُ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ، تَجْلِسُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ كُرْسِيًّا تَدِينُونَ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الاثْنَيْ عَشَرَ. وَكُلُّ مَنْ تَرَكَ إِخْوَةً أَوْ أَخْواتٍ أَوْ وَالَّدِينَ أَوْ أَوْلَادًا أَوْ حَقْوَلًا أَوْ بَيْوتًا مِنْ أَجْلِ اسْمِي، يَنَالُ أَضْعافًا كثيرةً، وَيَرُثُ الْحَيَاةَ الْأَبْدِيَّةَ» (مت ١٩: ٢٧-٢٩).

فبسبب هذه الأقوال، حتّى لو كنتُ أملكُ على الأرض ما تملكه أنتَ، بل وأكثر منه، لكنْتُ أتمّي أنْ أصير شهيداً للمسيح إلهي، لكي أنال "أضعافاً كثيرة"، أو، كما يقول مرقس: "مئة ضعفٍ" (مر ١٠: ٣٠)؛ وهذا أعظم بكثير من القليل الذي تركه، إنْ دعينا للشهادة، حيث يُضاعف إلى مئة ضعف.

ولهذا السبب، إنْ كنتُ أستشهد، فإني أتمّي أنْ أترك أولاداً مع حقولٍ ومنازل، لكي أصير أباً من قِبَل الله أبي ربينا يسوع المسيح، الذي منه تُسمى كلُّ أبوة في السماء وعلى الأرض (أف ٣: ١٥)، لاكون أباً لأولادٍ أكثر عدداً وأقدس؛ أو إنْ قلتُ بأكثر دقة، لأولاد مئة ضعف. وإنْ كان هناك آباء قيل عنهم لإبراهيم: «أَمَّا أَنْتَ فَتَمْضِي إِلَى آبائِكَ بِسَلَامٍ، مُتَمَّتِّعاً<sup>(٣)</sup> بِشِيكُوخَةِ صَالِحةٍ» (تك ١٥: ١٥)، فقد يقول أحدٌ (ولا أعلم إنْ كان قوله صائباً): ربّما أولئك الآباء هم الذين استشهدوا يوماً تاركين أولاداً، ومن أجل ذلك صاروا آباءً لرئيس الآباء إبراهيم وغيره من رؤساء الآباء. فمن المعقول أنَّ الذين تركوا أولاداً واستُشْهِدوا، لم يصبحوا آباءً لأطفالٍ، بل صاروا آباءً لآباءً.

١٥. وإنْ كان أحدٌ، من الذين يغاؤون على المواهِب العظيمة (كو ١٢: ٣١)، يُطْوِبُ الشُّهَدَاءَ الْأَغْنِيَاءَ، والشُّهَدَاءَ الْأَبَاءَ الَّذِينَ ترکوا أولاداً فِي لِدُونَ "مئة ضعف"، وبينالون "حقولاً ومتنازلَ" مئة ضعف، ويتسائل: هل من الصواب أنَّ هؤلاء يقتلون ميراثاً روحيَاً مضاعفاً أكثر من الشُّهَدَاءَ الَّذِينَ كانوا فُقَرَاءَ في العالم؟ فليقلُّ له: كما إنَّ الذين احتلموا الآلام والعذابات يتَّلَّدون بسبب فضيلة الاستشهاد، أكثر من الذين لم يُمتحنوا بذلك؛ هكذا الذين، بالإضافة إلى رفض محبة الجسد ومحبة الحياة، قطعوا ومزقوا مثل هذه القيود الدُّنيوية (بالممتلكات والأولاد)، فإنَّهم بسبب محبتهم العظيمة لله، يقتلون ويحملون في نفوسهم بالحق كُلْمَةَ اللهِ الحِيِّ<sup>(٤)</sup>، الفعال، والأمْضي من كل سيفٍ ذي حدين (عب ٤: ١٢). فالذين قطعوا مثل هذه القيود، وصنعوا لأنفسهم أَجْنِحةً، يستطيعون أنْ

(٣) تأتي في النسخة الإسكندرية وعند أوريجانوس εαργανονώρ و منها للقبطي البحيري: ḥaqṣa nōrak و الصعيدي: eacanorwak، بمعنى: متربّياً أو متممّعاً. لكن في التصّنُّع العربي وباقٍ مخطوطات السبعينية وردت: ḥaqṣa nōrak أي تدفن.

(٤) الصفات: الحي، الفعال، والأمضى من كل سيف، تعود على كلمة الله بصفته اللوغوس "كلمة الله"، لأنَّه هكذا فَهُمُ الآباء هذه الآية بأنَّها تتَّلَّمُ عن اللُّوْغُوسِ المُشَخَّصِ، خاصَّةً أنَّها تنتهي بعبارة "وليس خليقةٌ مخفيةٌ... عن ذاك الذي معه أمننا". انظر مثلاً تفسير ق. يوحنا ذهبي الفم للرسالة إلى العبرانيين في NPNF, 1<sup>st</sup> Series, XIV

يرجعوا كالنَّسْر "إلى بيتِ الَّذِي يَتَقدَّمُهُمْ" (أَمْ ٢٣ : ٥ س).

فَكَمَا إِنَّ الَّذِينَ لَمْ يُمْتَحِنُوا بِالنَّعْذِيبِ وَالْأَوْجَاعِ يَتَرَكُونَ الْأَمَاكِنَ الْأُولَى لِلَّذِينَ أَظْهَرُوا صَبَرَهُمْ فِي الْأَوْجَاعِ، وَفِي أَدْوَاتِ النَّعْذِيبِ الْمُتَنَوِّعَةِ، وَفِي النَّارِ؛ هَكُذا مِنَ الصَّابَرِ أَنَّا نَحْنُ الْفُقَرَاءُ، حَتَّى وَإِنْ اسْتَشَهَدْنَا، فَالْمُنْطَقِ يَقْضِي أَنْ نَتَرَكَ الْأَوْلَى لَكُمْ، أَنْتُمُ الَّذِينَ مِنْ أَجْلِ مَحَبَّةِ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ (رو: ٨ : ٣٩)، دُسْتُمُ الْمَجَدَ الْبَاطِلَ الَّذِي يَشْتَهِيهِ الْكَثِيرُونَ، وَتَخَلَّيْتُمُ عَنْ مَثْلِ هَذِهِ الْمُمْتَلَكَاتِ الْكَثِيرَةِ، وَعَنِ الْعَاطِفَةِ الْحَمِيمَةِ مِنْ نَحْوِ الْأَبْنَاءِ.



\*\*\*\*\*

## دير القديس أنبا مقار

من إعداد: رهبان دير القديس أنبا مقار

صدر حديثاً

## سفر أيوب

قراءة شعرية تفسيرية

مع طرس البركة لقداسة البابا تواضروس الثاني الذي يقول فيه:

[... ما بين يديك، عزيزي القارئ، محاولة طيبة ومشجعة على القراءة والتعلم من خلال الكتابة الشعرية المبسطة والموضحة للمعاني والآيات، وهو بذلك وسيلة جديدة للفهم والمعرفة لينهل القارئ من حكمة هذا السفر ...].

والكتاب ١٨٤ صفحة (من القطع الصغير)

\*\*\*\*\*



## الشمامس يوحنا بن مرقس من قرية فانيد جوبت<sup>(١)</sup>

»»»

مَهْ قَصْصِ شَرْمَاء  
الكنيسة القبطية

كان يوحنا بن مرقس يخدم شمامساً في الكنيسة، وكان تاجر قماش الكتان. عاش في قرية "فانيد جوبت" (الزيتون) في إقليم بوشين في الصعيد. وقد أدى به تجارته إلى الانتقال للقاهرة، حيث صار تعامله بالأكثر مع النساء، وعلى الأخص المسلمين منهم. وقد أدى اختلاطه بهنَّ للسقوط في الخطية، ما اضطره نتيجة لهذا أن يهجر مسيحيته إلى الإسلام. وقد حدث هذا أثناء حُكم "عثمان" الأيوبي (١١٩٣ - ١١٩٨ م). وأثر زواجه هذا أطفالاً.

ولكن يوحنا أسرع وتاب، وعاد إلى إيمانه المسيحي. وبالطبع أخذَ معه أطفاله والتجأ إلى قرية قرية من قريته اسمها "ببليوي". وقد صارت هذه القرية، بسبب كون حاكمها إنساناً خيراً، ملجاً للمسيحيين العائدين إلى إيمانهم.

⊕ استشهاده: ظلَّ يوحنا في قرية ببليوي عدَّة سنين، إلى أن أحسَّ في نفسه أنه آن الأوان أن يعرف جهراً بإيمانه بربنا يسوع المسيح، وذلك بأن يلتمس من الملك الأيوبي أن يمنحه عفوًّا رسمياً بالعودة إلى إيمانه المسيحي. لذلك باع يوحنا كلَّ ما كان له وأعطاه لأولاده، الذين استأمنهم لعنابة بعض الناس في القرية، قُتيل مغادرته إلى القاهرة.

وبينما كان في طريقه إلى القاهرة، زار كاهناً نصحه أن يتصل أولاً بالأب البطريرك، لكنه توجَّه إلى طبيب قبطي اسمه "أبو شاكر"، كان يعمل طبيباً خاصاً للملك "الكامل" (١٢١٨ - ١٢٢٨ م) الذي هو ابن الملك "العادل" (١٢١٨ - ١٢٠٠ م). وحاول "أبو شاكر" أن يُثني يوحنا عن الذهاب إلى الملك، بل أن يذهب إلى أيِّ بلدٍ آخر يستطيع فيه أن يجهر بإيمانه بحرية.

(١) مقتبسة عن مخطوطة باللغة القبطية البحيرية بتاريخ سنة ١٢١٠ م، محفوظة تحت اسم: Vatican Coptic Codex 69 بمكتبة الفاتيكان الرسولية. وهي مأخوذة من دير القديس أنبا مقار في القرن الثامن عشر. وقد حَقَّقها "هاني ن. تكلًا" من جمعية القديس الأرشمندريت شنودة القبطية.

وقال له الطبيب: "هؤلاء الناس أشرار، فإذا نطقت أمامهم بمثل هذا الكلام، فربما لا تحتمل عذاباتهم، ونكون نحن في خزي عظيم". لكن يوحنا استأنف طريقه نحو ما تحتّم عليه أمره.

وهكذا يَقِيَ في القاهرة، وكتب للملك رسائل يسأله فيها الإذن الرسمي له برجوعه لإيمانه المسيحي، أو يقضي عليه بحُد السيف إن لم يُعطِه الإذن. وبالطبع لم يَرُدَّ عليه أحد. وأخيراً، حضر احتفالاً للقديس مار جرجس في قرية خارج القاهرة اسمها "بونمونروس". وهناك تقابل مع كاهن الكنيسة الذي نال منه التشجيع للمُضيّ فيما يريد.

وفي اليوم التالي، قابل الملك وهو ممتلي جواده أمام الناس، وطلب منه جهاراً أن يُعطيه الإذن الرسمي أو فليُطهّره بحُد السيف. وقد ظنَّ الملك أن هذه الكلمات الصادرة من رجل في هذا السُّنّ، هي هلوسة رجل مخمور. لذلك أمر بسجنه ثلاثة أيام إلى أن يفيق من سُكره! وانتشرت أخبار التماسه للملك والقبض عليه في أنحاء المدينة كما تنتشر النار في الهشيم.

وطلب الكَتَبَة الأقباط في ديوان الحكومة من "أبي شاكر" أن يُقابل القديس. وكانت هذه المقابلة هي الثانية مع "أبي شاكر" في اليوم الأول من اعتقال القديس. وتمَّ بينهما نفس الحديث الذي تمَّ في المقابلة الأولى. وقد عرض "أبو شاكر" على يوحنا إمكانية صدور عفو رسمي مشروط من الملك، ولكن القديس يوحنا أصرَّ بهدوء على ما نوى عليه. وبينما كان "أبو شاكر" خارجاً من السجن، منح الحرَّاس بعض المال لقاء حماية حياة القديس. وفي نفس الليلة، استدعي الملك القديس "يوحنا"، حيث عرض عليه أموالاً وأماناً مقابل السَّفَر خارج البلاد ليمارس مسيحيته بحرية. ولكن كل هذا كان يعني أن يعترف أولاً جهراً بأنه كان مُسلماً. ولكن هذا لم يُرضِ القديس؛ ولذلك، أُعيد يوحنا للسجن، ليقضي بقية أيامه الثلاثة.

وفي صباح اليوم الرابع، استدعي يوحنا للمثول أمام الملك في السوق العمومي. وهناك حوكم بتهمة الارتداد مرة أخرى إلى إيمانه المسيحي. وقد تصادف أن كان يوم محاكمته مُتزامناً مع حدثٍ هام؛ إذ كان يُقام في هذه الأثناء عرض عسكري بحري جذب شعباً غفيراً من أممٍ مختلفة ومن رُتبٍ ومهنٍ متنوعة.

وهكذا كان يوحنا ماثلاً أمام الملك وسط هرج ومرج معتادين في مثل هذه التجمُّعات.

وهناك عَرَضَ عليه الملك أمراً آخر لِيُثْنِي القَدِيس عن تصميمه على ما يريد، وذلك بأن يُقْدِم له المال كهدية ملكية مع تعيينه في منصب حكومي مرموق. أمّا تجاوب القديس فكان بنفس الطريقة الهاذة المُهذبة التي ردّ بها من قبل: إمّا أن يُعطيه الإذن الرسمي بالرجوع إلى إيمانه الأول، أو يُطْهِرْه بحدّ السيف!

واستشار الملك قاضي القضاة وشيخ المشايخ وهو رئيس الشيوخ. وردّ عليه هذا الأخير، بأنه بحسب أصول الدين والشريعة الإسلامية، تكون العقوبة: أخذ رأسه بحدّ السيف. ووافق الملك، إلاّ أنه رسم خطة للفارس المملوك المنوط به تنفيذ حُكْم الإعدام، واسمه "فيلييم"، أن يُحاول بالقوة دون القتل الضغط على القديس لعله يتزحزن عن موقفه الراسخ.

ولكن هذا الفارس المملوك الذي كان أوروبياً مسيحيّاً ثم تحول إلى الإسلام، فشل في مسعاه. وهكذا صدر إليه أمْرُ الملك أن يُنْفَذ حُكْمُ شيخ المشايخ. لكن كان من الواضح أن بسالة القديس أصابت الفارس "فيلييم" بالعصبية، ما جعله يفشل في فصل رأس القديس عن جسده ببصريّة السيف.

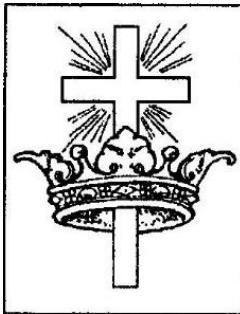
وقد اشتعلت مشاعر الجموع بعد تنفيذ حُكْم الإعدام، أكثر مِمَّا كانت عليه أثناء المحاكمة، فأخذوا يُنْفَسُون عنها برمي جسد القديس بالحجارة، وكان الملك قد أمّر بتعليقه على عمودٍ خشبيٍ في نفس مكان استشهاده.

ثم تحول غضبهم نحو أيّ مسيحي وجدوه في الساحة. وتعَرَّض بعض المسيحيين من غير الأقباط للضرب المبرح حينما تقدّموا للملك بالتماس أخذ جسد القديس.

وفي نفس الليلة، شوهد نورٌ براقاً خارجاً من جسد القديس المعلق. وقد شهد بهذا النور بعض المسيحيين وال المسلمين الذين ذهبوا ليستطلعوا هذا النور، ودخلوا من المصدر المعجزي لهذا النور. وقد شهد واحدٌ منهم بأن هذا المنظر يُنبئ بارتفاع نفس القديس إلى السماء.

وقد ظلّ جسد القديس معلقاً منذ استشهاده يوم الخميس ٤ بشتنس ليلاً حتى صباح الاثنين، حينما أمّر الملك بالخلص من الجسد بإلقائه في نهر النيل ملفوفاً في كيس مليء بالحجارة التي رُجم بها القديس.

وتقول المخطوطة التي سردت سيرة القديس: إن القرار العصبي للملك أتى نتيجة قلقه عن النوم وظهور الأشباح له طيلة الليتين السابقتين، حينما ظهر له القديس بمجده طالباً منه أن يُنزل الجسد من العمود المعلق عليه.  
بركة صلوات هذا القديس العظيم تكون معنا. آمين.



\*\*\*\*\*

### دير القديس أنبا مقار

من إعداد: رهبان دير القديس أنبا مقار

صدر حديثاً

## الأجبية

كتاب السبع صلوات النهارية والليلية  
المزمير (السبعينية) والأناجيل مترجمة عن اليونانية  
مع المقارنة بالترجمة القبطية البحيرية  
(مع صلوات متنوعة، وشرح للقديس أثناسيوس الرسولي  
للطريقة التي ينبغي بها لنا أن نصلّي المزمير)  
والكتاب ٢٠٨ صفحات (من القطع المتوسط)

\*\*\*\*\*



## استشهاد الأُمّ وأبنائها السبعة<sup>(١)</sup>

(٤٢ - ٧ مك)

لأب فاليريان

من قصص الشهداء



❖ كان الأب فاليريان أسقفاً لإحدى مدن بلاد الغال (فرنسا)، في القرن الخامس الميلادي، وقد ألقى هذه العظة عن استشهاد المكابين السبعة مع أمّهم:

(١) أيها الأحبّاء، إنَّ اشتياقنا للحياة الأبدية يشتعل برجاء عظيم، إن كنَّا من وقتِ آخر نتذَكَّرُ أعمال الشهداء. وكما تذَكَّرنا أمَّ المكابين، فإنَّ نفوسنا تمتلئ بفرحٍ أعظم بحبِّ الله وبرحْب رضاه. فقد وضعَت هذه الأُمّ في يومٍ واحدٍ أكاليل الاستشهاد على رؤوس سبعة أبنائِها شجَّعتَهم على الاستشهاد. لقد كانت قوية في الإيمان بقدر ما كانت مُثمرة في إنجاب النسل!

كانت غنية بالفضائل بقدر ما كان لها من أبناء، لأنها في يومٍ واحدٍ أعطت الله القدير شهداء كثرين، بقدر ما ربحت منه أبناءً في أوقات ولادتها المتكررة. مباركة هي هذه الأُم بين الأمهات، لقد ظلَّت سعيدةً مع حرماتها من أبنائِها. فقد جلب لها إيمانها تلك البركة العظيمة: أن تهاجر في يومٍ واحدٍ مع كلِّ نسلها إلى مجد الملكوت السماوي!

فانتبهوا إلى قول الإنجيل بأنه ينبغي ألا نُفضل الوالدين أو الأبناء على المسيح (مت ١٠: ٣٧). ولعلَّه يُعتبر أمراً مجيداً لو قدمَ إنسانٌ ابنًا واحدًا كذبيحةٍ لله. ولكن هذه الأُم فاقت على كل بقوَّة عزيمتها، لدرجة أنها - مع شدَّة آلامها - لم تسمح لعواطف حبِّها الأُمومي أن تحتفظ لنفسها ولو بواحدٍ من أبنائِها!

ولاحظوا بالأكثر كيف ارتقى إيمانها الثمين في درجاتٍ متتالية في الفضيلة! فيكفي أن يرضي الإنسان مرَّةً واحدةً بالاستشهاد، ولكن هذه المرأة بسبب حبِّها للربِّ، كرَّرت سبع مرات، بحرمانها الإرادي، تغلُّبها على حبِّها الأُمومي. وقد كانت على درايةٍ تامةٍ بما كانت

(1) The Fathers of the Church, Vol. 17, p. 415.

على وشك أن تفعله، حيث إنها علمت أنَّ كُلَّ نسلها كان عتيداً أن يأخذ مكانه في تلك الحياة الأبديَّة حسب تقرير الإنجيل: «مَنْ يُحِبُّ نَفْسَهُ يُهْلِكُهَا، وَمَنْ يُنْفِضُ نَفْسَهُ فِي هَذَا الْعَالَمِ يَحْفَظُهَا إِلَى حَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ» (يو ١٢: ٢٥).

(٢) نحن نعلم من العهد القديم أنَّ أباً إبراهيم قدَّم ابنه الوحيد إسحق كذبيحة ليكون تقدمة لله. والجميع على دراية جيَّدة أنَّ هذا كان برهاناً على إيمانه الذي يستحقُ كلَّ ذِكْرٍ صالح. ورغم أنَّ المذبح لم يُبَلَّ بالدم، لكنَّ كانت في ذلك نُصرة لنيَّته المستعدَّة. وأنَّ يريد المرء أو أنَّ يعمَلُ، فالآمران متساويان في نظر الرب. وقد نادى الملائكة إبراهيم قائلاً: «إِبْرَاهِيمُ! إِبْرَاهِيمُ! ... لَا تَمْدُّ يَدَكَ إِلَى الْغُلَامِ وَلَا تَفْعَلْ بِهِ شَيْئاً، لَأَنِّي الآنَ عَلِمْتُ أَنَّكَ خَائِفُ اللَّهِ» (تك ٢٢: ١١-١٢).

فإنَّ كان أبونا إبراهيم قد قَدَّمَ ابنَهَا واحِدَّاً كذبيحة وأرضى الله، فكم بالأكثَر تكون تلك الأُمُّ قد أرضته! وفي مَرَّةٍ واحدةٍ، قَدَّمتُ أبناءَهَا السبعة ذبيحة لله مع صلواتٍ مُعبَّرةً شدَّةً اشتياقها. ثمَّ قَدَّمتُ نفْسَهَا كذبيحة ثامنةً. وكنتِيجةً لذلك، لَأَنَا تُعتبرُ هذه التي أرشدت هؤلاء الرجال الشُّجاعان السبعة وشجَّعتُهم على الحصول على المجد السماوي، لَأَنَّ تُعتبرُ هي نفْسَهَا مثالاً خارقاً للفضيلة؟!

وإذا رغبتم، أيها الأَحَبَّاءُ، فدعونا نتذَكَّرُ تفاصيل ذلك الصراع واحداً فواحداً. وبذلك فإنَّ الوالدين سيتعلَّمون كيف يحبُّون أبناءَهُم، والأَباءُ كيف يُطِيعون والديهم. فينبغي أن يُعطي الجميع الأهمية العظمى لحُبِّ مسيحنا الذي يُعُدُّ أكاليل حياة متَّلِقة بجمال سماوي للذين يُصارعون في نضالٍ مجید ويربحون. وهكذا يُقرُّرُ الربُّ قائلاً: «كُنْ أَمِيناً إِلَى الْمَوْتِ فَسَأُغْطِيكَ إِلَكِيلَ الْحَيَاةِ» (رؤ ٢: ١٠).

انظروا، يا أحَبَّائي، كم يُعلِّمنا التأملُ في ذلك العمل البارع. فإنَّ الاهتمام بحفظ النواميس المسلمة من الأجداد، يُفرِّقُ بين المُنْحازين لله القدير والمُنْحازين للشيطان.

لقد كانت هناك آلات مُعدَّة للتتعذيب بكثرة بل وبلا عدد. وبمثل هذه كان رئيس الشر معتاداً أن ينشر شَرَّه المسموم. ولكن رغم أنه يصبُّ غضبه العدائِي بشراسة على المُنْحازين لله، فإنَّهم لا يُظهرون أيَّ ارتِعابٍ في الصراع. وإزاء ذلك فإنَّ مُخترع الشرور وعدَّ كلَّ خير يستعمل خطَّةً أكثر دهاءً لكي يُثْني شجاعتهم. إنه يحرِّك أسلحة شَرٌّ ضدَّ

كلَّ واحدٍ منهم على انفراد، وحسب عادته يرثب أن يُقاتل كُلًا منهم قتالًا فرديًّا. فإنه يظنُّ أنه بمجرد أن يُثير الرُّوع في جماعةٍ من الإخوة، فإنهم سيتفرقون، وحينئذ يمكنه إرعابهم بسهولة. كان يظنُّ أنه إن كان الألم يتغلب على أيٍّ واحدٍ منهم حينما يُقدم على انفرادٍ لامتحانه بالأوجاع، فإنَّ الجماعة كلها سوف تُغلب بجهدٍ قليلٍ من العدو.

(٣) مِنْ ثُمَّ فَإِنَّ الْأَكْبَرَ فِيهِمْ اقْتِيَدَ أَوْلًا. وكانت فعاليات الشر الصاحبة وكل الأدوات المؤدية إلى الموت حوله من كُلِّ جانب. ولم يكن التعذيب الذي قدمه العدو هيئًا أبدًا، إذ كان يظنُّ أنه إن غلب قائدتهم في الفضيلة، فإنَّ المعركة كلها سوف تنتهي بسهولة لصالحه. ولكن كل خطط العدو الماهرة جدًّا فشلت مع قسوته الوحشية؛ بل إنَّ الخزي الذي يُصيب العدو يزداد كلما كان أتباعه كثيرين وقد انغلقوا أمام خصم واحد فقط، وهذه إشارة بيّنة إلى جُبن العدو، إذ إنه يُغلب أمام رجلٍ واحدٍ بالرغم من كثرة أنصار العدو.

فلَمَّا أُهْبِيْنَ هكذا كبراء غضب هذا العدو رغم كل أنواع العذابات التي استعملها، أسرع بيديه المليئتين بالدم إلى سائر الإخوة واحدًا فواحد. ولكي يُثير فيهم الخوف من الموت، حَمَلَ لـكُلِّ واحدٍ منهم دم أخيه. وهكذا حاول بوسائل قسوته هذه أن يُثير فيهم الخوف من الموت. ولكنه كُلَّما حاول أن يستثير فرصًا للانتصار على واحدٍ منهم، وجد نفسه مقهورًا بالفعل من آخر. فإنَّ إيمانهم جميعًا ظلَّ غير متزعزع، بل وقد تقوَّى تصمييمهم بعذابات إخوتهم.

واندفع الأخ الثاني إلى الصراع. وبعد قليل تبعه الأخ الثالث. وهذا كان صارا مُكَلَّلين، ثم جاء الأخ الرابع. ولكن موتهم الرهيب لم يُفْزِع الخامس ولا السادس. لقد كان فيهم جميعًا إيمانٌ واحدٌ وفضيلةٌ واحدةٌ وعزمٌ واحدةٌ مشتركة. وبالتالي كانوا يبدون وكأنهم جميعًا شخصٌ واحدٌ، رغم أنَّ الأذى كان يُصيبهم واحدًا فواحد. وهكذا كان جميع هؤلاء الإخوة، وهم مُتشجّعون بمساركتهم في الانتصار المشترك، يحفظون نواميس أسلافهم، وينالون – في نفس الوقت – مكافآت فضيلتهم المُتزايدة.

(٤) وَأَمَّا الْأُمُّ، فقد أسرعت وسط صفوف الشهداء المُعَذَّبين. لقد شملتها الرهبة حقًّا، ولكن ليس لأجل موت أبنائهما، بل بسبب اشتياقها لأن ينتصروا. فعند تعذيب كُلِّ واحدٍ منهم، كانت مُنشغلة لـلثَّلَاثَةِ يضعف إيمان أيٍّ واحدٍ منهم، فينفصل عن جماعة القدِّيسين.

لأنه رغم تهديدات العدو، فقد بقيت الأُمُّ بالقرب من كلّ ابن، مشجعة إِيَّاه باستمرا حتى لا يختلف في شيء عن بقية إخوته.

إنهم حقاً كانوا يتَّآلُّون كل منهم على جدَّة، ولكن أُمّهم كانت تتَّآلُّ مع كلّ واحد منهم، وهي تحمل العذاب مع كلّ واحدٍ منهم في نفسها. فإذا أخذت في الاعتبار الآلام الشخصية التي تحملتها بسبب اهتمامها الأُمُومي، ترى أنها ربحت نصيب الاستشهاد مُتكرّراً مع كلّ واحدٍ من أبنائهما.

والآن انظروا، وبعد أن ربح الإخوة كلَّ هذه الانتصارات، يتقدَّم العدو إلى الأخير الذي بسبب صغر سنِّه أعطاه أملاً في الانتصار عليه. إنه يُغريه بأنه أهلٌ للغُرَى والكرامة، ويظُنُّ أن الأُمُّ سيمكن استعمالها بتحرير هذا الابن الأخير. ولكن نفسها البسيطة المُتجهة بكليتها نحو السماء، أبْتَأْتُ أن تقبل مشورة دنيوية. وفي وسط تشجيعات الأُمُّ، فإنَّ نفس الصبي الجسورة قد اشتعلت أكثر نحو قمة الفضيلة.

(٥) ما أعظمه مثالاً للفضيلة الراقية! فقد فرحت الأُمُّ بشكلها (أي فقدانها لأبنائهما)، وحبُّها اشتعل أكثر في نفس السبب الذي جلب عليها فقدانهم. وبعد أن أرسلت أمامها حتى ذاك الابن الغض الذي أحبَّته بكلٍّ حنان، دخلت هي نفسها في طريق ذلك الموت المجيد. وبعد أن تَآلَّت لفترة قصيرة بعذاباتٍ عديدة، تبعت أبناءها في النصرة. ولما ازدرت بنور العالم الخافت، نالت برجائهما الخيرات السماوية الأبدية.

وهكذا، أيها الأحباء الأعزاء، إن كان لأيِّ أُمٌّ حرص بمحبَّةٍ على أبناء رحْمهَا، فليتها تتشبَّه بالمثال الحي الذي تركته تلك الأُمُّ. وليت الذين سمعوا هذه العظة عنها، يتعلَّمون منها أنه ينبغي أن يحفظوا وصايا الرب حتَّى ينطلقوا نحو السماء.

وبالأكثر، ليت الذين يخدمون مسيحنا يتَّشَّبهُون بجهاد هؤلاء الشُّجاعان. لقد برهنت هذه الأُمُّ أنها أحبَّت أبناءها حبًا حقيقياً، لما قدَّمتهم، وهم ثمرة بطنهَا، ذبائح الله، ثم قدَّمت نفسها هي أيضًا طواعيةً.

ولكي نحصل نحن على مُجازاة تلك الفضيلة السماوية، ينبغي أن نرفض عطايا وكرامات هذا العالم، تلك التي تخدع العيون البشرية بغيرورها. فهذه هي بوضوح الذبيحة المقبولة لدى الرب: أن نُفَضِّل كرامة السماء ونبداً بازدراء العالم الحاضر.



## جَبَّارٌ فَقَدَ قُوَّتَه



### (١) الموت وسفيراه: المرض والشيخوخة

في عَتمَةِ اللَّيلِ، وَالنَّاسُ نِيَامٌ، خَرَجَ "الْجَبَّارُ"، يَتَبعُه سَفِيرَاهُ الْجَلِيلَانُ، فِي صَوْلَةٍ جَدِيدَةٍ مِنْ صَوْلَاتِهِ. كَانَ يَتَقدَّمُ فِي طَرِيقِهِ بِخُطُواتٍ ثَابِتَةٍ عَارِفٌ تَمَامًا قِبْلَتَهَا، وَهُوَ مَاسِكٌ بِشُوكَتِهِ الْمُخِيفَةِ الَّتِي يُطْبِقُ بِهَا عَلَى ضَحَائِيهِ، وَلَا مِنْقَذٌ. هَا هُوَ يَدْخُلُ دَارًا، ثُمَّ أُخْرَى، ثُمَّ ثَالِثَةً. أَحْيَا إِنْسَانًا يُرْسِلُ أَمَامَهُ السَّفِيرُ الْأَوَّلُ، وَأَحْيَا إِنْسَانًا أُخْرَى السَّفِيرُ الثَّانِي، وَأَحْيَا إِنْسَانًا ثَالِثَةً السَّفِيرَيْنِ مَعًا. غَيْرَ أَنَّهُ فِي بَعْضِ الْحَالَاتِ الْقَلِيلَةِ يَخْتَارُ دَارًا وَيَدْخُلُهَا فَجَأًةً دُونَ أَنْ يَسِيقَهُ أَيُّ مِنْ سَفِيرِيهِ، وَفِي هَذِهِ الْحَالَةِ تَكُونُ حَالَةُ أَهْلِ هَذِهِ الدَّارِ أَكْثَرَ هَوْلًا وَفَزْعًا لِأَنَّهُمْ يُؤْخَذُونَ عَلَى حِينِ غَرَّةٍ دُونَ سَابِقِ إِنْذَارٍ.

وَفِيمَا هُمْ سَائِرُونَ، تَوَفَّ الْجَبَّارُ وَالْتَّفَتَ إِلَى سَفِيرِيهِ، قَائِلًا لِهِمَا:

- اسْمَاعِيلِيْ جَيِيدًا! غَدًا صَبَاحًا تَذَهَّبَانِ إِلَى دَارِ شَخْصٍ يُدْعَى "الْبَعِيدُ"، فِي غَربِ الْمَدِينَةِ، وَتُقْيِيمَانِ عَنْهُ إِلَى حِينِ مُجِيئِيِّ فِي الْمَسَاءِ. وَبَعْدَ غَدٍ، تَتَجَهَّانِ نَحْوِ الْشَّرْقِ، وَتَذَهَّبَانِ إِلَى دَارِ شَخْصٍ يُدْعَى "الْقَرِيبُ"، وَتَنْتَظِرَانِيْ هُنَاكَ أَيْضًا إِلَى حِينِ مُجِيئِيِّ فِي الْمَسَاءِ. أَفَهَمْتَمَا؟
- أَمْرُكِ يا سَيِّدُنَا.



وَصَلَ السَّفِيرَانِ الْأَمِينَيْنِ إِلَى دَارِ "الْبَعِيدِ" صَبَاحًا بِحَسْبِ الْمَوْعِدِ الْمُحَدَّدِ، وَطَرِقَا الْبَابَ. وَحَالَمَا فَتَحَ "الْبَعِيدُ" لِهِمَا الْبَابَ وَرَآهُمَا، بَدَا عَلَيْهِ الْقَلْقُ وَالْإِنْزَاعُ، وَكَسَا وَجْهَهُمَا بِالْعَبُوسِ وَالْتَّجَهُمُ، وَصَرَخَ فِي وَجْهِيهِمَا غَاضِبًا:

- ما هذا؟ أنتما الاثنان معًا؟ أمًا يكفينا واحدٌ؟ بُئْسَ هذا الصباح! يا لها ساعة مسؤومًة! أغريا عن وجهي! لا أريد رؤيتكم.

ثم إنَّه نادى أهلَ دارِه، وتجمَّعوا جميًعا على عتبة الدَّار ليَحُولوا دون دخول الضَّيَّفين، ويُجبروهما على الانصراف.

- ها ها ها! ماذا تفعل أيُّها الأحمق؟ أتبغي طرْدَنا؟ أتحاول مَنْعَنا من الدُّخُول؟ أَلْعَلَّك تستطيع أن تُمسِك شعاع النُّور بيديك، أو تَصْرَّرَ الزَّيَّخ في كفَّك؟

قال السَّفِيران هذا، ودخلَا الدَّار بكلٍّ هدوءٍ، لا يمنعهما مانعٌ ولا يصدُّهما أحد، ثمَّ اتَّخذا مجلسيهما، وطفقا يعلمان عملهما. أمَّا "البعيد" فأُسْقِطَ في يديه، وتَبَعَّهُما إلى داخل الدَّار، مُسْتَسِلَّماً استسلام العاجز. وبعد مرور هجعتين من اللَّيل، وجَّه الضَّيْفان إليه التَّحذير الآخرين:

- الوقت يفُرُّ من بين يديك، وفرصتك الْدَّهْبِيَّة قاربت على الضَّياع. نرجو كلَّ الرَّجاء أن تعودَ إلى رشيدك وتترك عنك حماقتك قبل فوات الأوان.

- بل إِيْ سأكون أحمقَ ساذِّجاً إن صدَّقْتُمَا. أنتما كاذبان، مُخادعان.

نظر السَّفِيران أحدهما إلى الآخر في أسفٍ وحزن، وأطْرَقا رأسيهما يائسين، وقد تيقَّنا من مصير هذه الدَّار المُرْعِب. سادَ صمتٌ رهيبٌ على المكان، قبل أن يُسمع وقُعْ قدمين تقربيان من باب الدَّار: إنَّه "الجيَّار". اقترب الصَّوتُ شيئاً فشيئاً، وبلغ مسامع كلَّ أهل الدَّار، فارتعدوا وتحيَّروا ولم يعلموا ماذا يفعلون! فالبعض يركض شمالاً، والبعض يudo يمياً. أخيراً، تجمَّع الكلُّ حول السَّفِيرين مُرتعبين، وجثَوا على رُكْبِهم مُستعطفين، لكنَّ الأوان كان قد فات، ودخل الجيَّار بسطوةٍ وأنشب شوكته في "الغريب"، واحتطفه من أهل بيته.



في صبيحة اليوم التالي، كان السَّفِيران في طريقهما إلى دار "القريب"، وكان الحزن لا يزال يحيِّم عليهما بسبب ما جرى لـ " البعيد".

- لا أظُنُّ أن مصير "القريب" سيكون أفضل من "البعيد".

- وأنا كذلك. لقد بذلنا كلَّ ما في وسعنا دون طائل. هل تعلم ما أعجب شيءٍ في

موضوع "البعيد"؟

- ما هو؟

- إنَّه يخاف جَدًّا من "الجَبَار"، ولكن رغم هذا الخوف، فإنَّه لا يعمل شيئاً ليستعد للقاءه.

- معك حقُّ. عجيبٌ جَدًّا هذا الخوف من "الجَبَار"! إنَّه خوفٌ يُقْسِي القلب ويعي العين. إنَّه خوف العبودية.

وهنا وصلا إلى الدار، وطرقا بابها، وإذا بـ"القريب" يفتح لها، وما إن رأهما حتى انفرجت أساريره وأشرق وجهه، ودعاهما بكل الترحاب للدخول:

- تفضلاً، تفضلاً، ما هذا الشرف العظيم!

نظر الضييفان أحدهما إلى الآخر في تعجبٍ وحيرة. فما كانا ينتظران أبداً مثل هذا الاستقبال. وبعد أن دخلا وجلسا، خاطباه قائلين:

- لماذا نراك فَرِحًا هكذا؟ أتعرف مَنْ تكون؟ أتعلم رسولاً مَنْ نحن؟

- بالطبع أعلم، أنتما رسولاً مَعْبِري إلى الحياة. أنتما سفيرا ربِّي العظيم.

ازداد السَّفيران تعجبًا وحيرةً، فإنهما لم يسمعا من قبل مثل هذا الحديث عن سيدِهما. فهو مخوفٌ ومكرودٌ من الكل، والجميع يتهرّبون من الحديث عنه ويتحاشون حَقَّ التفكُّر فيه. فخاطباه أيضًا قائلين:

- واضحُ أنك لا تعلم شيئاً يا هذا. نحن رسولاً "الجَبَار". نحن سفيرا ذاك الذي شوكته لا شفاء منها.

- ها ها ها. هذا قد عفا عليه الرَّزْمَن، يا أصدقائي. هذا لا يخصُّني، يا أعزَّائي. فلا جبروتة يُخيفني، ولا شوكته تَمَسُّني؛ بل إنْ كنتما ترومان الحق، فلا هو بجبارٍ عندِي، ولا أجده له شوكة.

تهامس السَّفيران معاً قائلين: "ربِّما فَقَدَ عقله من فرط الخوف"! فما كان منه إلَّا أنْ أراهما جبهته، وإذا بخَتِم عجيبٍ مختومٍ عليها، فسألاه:

- ما هذا؟

- هذا حَتَم الحياة، حَتَم النصرة، حَتَم الخلود.

- وهذا هو سُرُّ ثقتك التي لم نَرَ مثلها من قبل؟

- نعم، إنّه هو.

وعندئذٍ تناهى لمسامعهم صوت خطوات "الجبار" تقترب. وعلى النقيض من "البعيد"، وُجدَ "القريب" في حالة فرح كامل وسرور شامل، واتّجه بنفسه نحو الباب وفتحه ليستقبل "الجبار" استقبال الصديق المُنتظر. أمّا "الجبار"، فيا لدهشة سفيريه حينما رأيَاه لأول مرّة بدون شوكته، وقد فقد قوّته وبطّلت عزّته.

اقترب "الجبار" من "القريب" لكي يمسك به؛ أمّا هذا الأخير، فبذا وكأنّه ينظر إلى آخر، ويُعانق آخر، ويُقبّل آخر.

## (٢) أين شوكتك يا موت؟

إنَّ الجبار هو الموت، وسفيريه الأميَّتين هما "المرض" و"الشيخوخة"، ليس لأنَّهما يُذكّران به أو يُنذِران بقدومه فحسب، بل أيضًا لأنَّه كامنٌ داخلهما بنوع ما. ففي المرض بعضُ الموت، وفي الشيخوخة الكثيُّر منه. لكنَّ الموت لم يُعد أبدًا "جيًّاراً" بالنسبة لنا. لماذا؟ لأنَّا لم تَعُدْ بعد "بعيدين"، بل صرنا "قريبين" بدم المسيح: «ولكنِ الآن في المسيح يسوع، أَنْتُمُ الَّذِينَ كُثُّنْ قَبْلًا بَعِيْدِيْنَ، صِرْتُمْ قَرِيبِيْنَ بِدِمِ الْمَسِيْحِ» (أف ٢: ١٣).

ربما يسوغُ "للبعيدين" تقديم الحجج القوية والأعذار الوجيهة لخوفهم من الموت ونفورهم من سفيريه. فلا نعيب كثيرًا على حرقىَا الملك وهو يبكي بكاء الأطفال لمعرفته بقدومه<sup>(١)</sup>؛ ولا نلوم بشدةً من يندب حظه لمجيء الشيخوخة<sup>(٢)</sup>. لكن في المقابل، لا يمكن تبرير مثل هذا الخوف لنا نحن "القريبين". فأولئك كانوا كلَّ أيام حياتهم تحت العبودية خوفًا

(١) «فِي تِلْكَ الْيَوْمَ مَرَضَ حَرَقَيَا لِلنَّوْتِ، فَجَاءَ إِلَيْهِ إِبْشِعَيَا بْنُ آمُوسَنَ الْجَيُّ وَقَالَ لَهُ: «هَكَدَا قَالَ الرَّبُّ: أَوْصِي بَيْتَكَ لِأَنَّكَ تَمُوتُ وَلَا تَعِيشُ». فَوَجَّهَ وَجْهَهُ إِلَى الْحَائِطِ وَصَلَّى إِلَى الرَّبِّ قَائِلًا: آهِ يَا رَبُّ، اذْكُرْ كَيْفَ سِرْتُ أَمَامَكَ بِالْأَمَانَةِ وَبِقُلْبِ سَلِيمٍ، وَفَعَلْتُ الْخَيْرَ كَيْكَاهَ عَظِيْمًا» (مل ٢: ٢٠ - ٣ - ١).

(٢) «فَادْعُ خَالِقَكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ، قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَ أَيَّامُ الشَّرِّ، أَوْ تَجِيءَ السَّنُونُ إِذْ تَقُولُ: لَيْسَ لِي فِيهَا سُرُورٌ. قَبْلَ مَا تَظَلُّمُ الشَّمْسُ وَالنُّورُ وَالقَمَرُ وَالنُّجُومُ، وَتَرْجِعُ السُّحُبُ بَعْدَ الْمَطْرِ. فِي يَوْمٍ يَتَرْعَزُ فِيهِ حَفَاظَةُ الْبَيْتِ، وَتَتَلَوَّ رِجَالُ الْقُوَّةِ، وَتَبْطُلُ الطَّوَاحِنُ لِأَنَّهَا قَلَّتْ، وَتَظَلُّمُ النَّوَاطِرُ مِنَ السَّتَّابِيلِ. وَتَعْلَقُ الْأَبْوَابُ فِي السُّوقِ. حِينَ يَتَحَضِّضُ صَوْتُ الْمَطْحَنَةِ، وَتَقُومُ لِصَوْتِ الْعُصْفُورِ، وَتُحَطِّ كُلُّ بَيَاتِ الْغَيَّاءِ. وَأَيْضًا يَخْافُونَ مِنَ الْعَالِيِّ، وَفِي الْطَّرِيقِ أَهْوَالٌ، وَاللَّوْزُ يُرْهِهُ، وَالْجُنُدُبُ يُسْتَثْقِلُ، وَالشَّهْوَةُ تَبْطُلُ. لَأَنَّ الْإِنْسَانَ ذَاهِبٌ إِلَى بَيْتِهِ الْأَبِيِّ، وَاللَّادِيُّونَ يَطْوُفُونَ فِي السُّوقِ. قَبْلَ مَا يَنْفَصِمُ حَبْلُ الْفَضَّةِ، أَوْ يَسْحِقُ كُورُ الدَّهَبِ، أَوْ تَنْكِسِرُ الْجَرَّةُ عَلَى الْعَيْنِ، أَوْ تَنْقَصِصُ الْبَكَرَةُ عِنْدَ الْبَرِّ». (جا ١٢: ٦ - ١).

من الموت<sup>(٣)</sup>، أمّا نحن فقد عَيْقَنَا المسيح مخلصنا تماماً من هذه العبوديَّة<sup>(٤)</sup>.

أولئك كان المرض بالنسبة لهم مصدر شُؤمٍ ولعنة<sup>(٥)</sup>؛ أمّا لنا نحن فسبب سرورٍ وفخرٍ: «فَبِكُلِّ سُرُورٍ أَفْتَخِرُ بِالْحَرَىٰ فِي ضَعْفَاتِي» (٢ كو ٩: ١٢). أولئك كانت الشَّيخوخة بالنسبة لهم إيداناً بقرب الهاوية المُظلومة<sup>(٦)</sup>؛ أمّا لنا نحن فبشرى بنقض خيمةٍ حقيرةٍ وسُكْنَى بيتٍ عظيم: «لَآنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ إِنْ نُقْضَ بَيْتُ خَيْمَتِنَا الْأَرْضِيُّ، فَلَنَا فِي السَّمَاوَاتِ بِنَاءٌ مِّنَ اللَّهِ، بَيْتٌ غَيْرُ مَصْنُوعٍ بِيَدِ أَبِدِيٍّ» (١ كو ٥: ٢).

فما بَالْنَا نَخَافُ الْمَوْتَ وَكَانَهُ لَا يَزَالُ جَبَارًا، وَنَخَشِي سَفِيرِيهِ الْأَمِينَ: المرض والشَّيخوخة، وَكَانُوهُمَا نَذِيرًا شَرًّا؟ أَعْلَنَا رَجَعُنا الْقَهْقَرِيَّ إِلَى مَا قَبْلَ الْمَسِيحِ، أَمْ اكْتَفَيْنَا مَعَ الْيَهُودِ بِمَشْهَدِ الصَّلِيبِ دُونَ أَنْ نُرَكِضَ مَعَ الْمَرِيمَاتِ إِلَى الْقَبْرِ الْفَارِغِ؟ فَإِنْ كَانَ الْمَسِيحُ قد صُلِبَ مِنْ ضَعْفٍ، إِلَّا أَنَّهُ قد قَامَ بِقُوَّةِ اللَّهِ<sup>(٧)</sup>؛ وَإِنْ كَانَ قَدْ مَاتَ، فَبَعْدَ قِيَامَتِهِ لَا يَسُودُ عَلَيْهِ الْمَوْتُ بَعْدَ<sup>(٨)</sup>.

نعم، لقد كان ميَّتاً، لَكَنَّهُ هَا هُوَ يَحْيَا إِلَى أَبْدِ الْأَبْدِين<sup>(٩)</sup>. فلنحذر شديداً الحذر، لَآنَّا بخوفنا من الموت نُفَرِّطُ في الكنز العظيم الَّذِي وُهِبَ لَنَا. فلقد اشترَكَ رَئِيسُ الْخَلاصِ نَفْسُهُ فِي الْلَّحْمِ وَاللَّدَمِ، وَدَعَانَا إِخْوَتَهُ، وَكُمْلَ بِالْآلامِ، وَذَاقَ الْمَوْتَ، ثُمَّ قَامَ مُظْفَرًا، لَكِ يُعِتقَنَا مِنْ عَبُودِيَّةِ الْخُوفِ مِنَ الْمَوْتِ<sup>(١٠)</sup>.

فإن كنَّا نريد، إِذَا، أَنْ تُرْضِيَ قلبَ حبِيبِنَا وَمَخْلُصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَئِيسِ الْخَلاصِ وَرَئِيسِ الإِيمَانِ، فلنتَقْبِلُ خلاصَهُ، وَلِنَؤْمِنُ بِمَا صَنَعَهُ لِأَجْلِنَا، فَنَصْرَخُ حِينَئِذٍ صَرْخَةَ الرَّجَاءِ مَعَ النَّبِيِّ وَنَصْبِحُ صَيْحَةَ الْيَقِينِ مَعَ الرَّسُولِ: «أَئِنَّ شَوْكَتُكَ يَا مَوْتُ؟ أَئِنَّ غَلَبْتُكَ يَا هَاوِيَّةً؟» (هُوَ ١٣: ١٤؛ كُو ١٥: ٥٥)؟ ولنُقلُّ بِمَلِءِ الْيَقِينِ: «إِنْ سَلَكْتُ فِي وَسْطِ ظِلِّ الْمَوْتِ فَلَا أَخَافُ شَرًّا،

(٣) انظر: عب ٢: ١٥.

(٤) انظر: عب ٢: ١٤.

(٥) انظر: تث ٢٨، ٢١: ٢٢.

(٦) انظر: أي ١٠: ٢١؛ مز ٤٩: ١٩.

(٧) انظر: ٢ كو ١٣: ٤.

(٨) انظر: رو ٦: ٩.

(٩) انظر: رو ١: ١٨.

(١٠) انظر: عب ٢: ١٥-٩.

لأنك أنت معي» (مز ٢٢: ٤س). أمّا هذا القبول، وهذا الإيمان، فليسا هما في أعلى السماء ولا في أسفل الهاوية<sup>(١١)</sup>، بل هما أقرب إلينا مما نتصور: «الكلمة قريبةٌ مِنْكَ، في فمك وَفِي قلبك» (رو ١٠: ٨)، النعمة التي نبحث عنها ونتوّق إليها وَكَانَهَا بعيدة المنال، نحن، في الحقيقة، فيها مقيمون<sup>(١٢)</sup>.

لكنّ الحاصل هو أنّنا حينما نعتاد النعمة نفقدّها! تُصبح وَكَانَهَا شيءٌ عادي! وكأنّ الله كان مُضطّرًا أن يصنع ما صنع! وَكَانَتْ كَانَتْ مُسْتَحِقّينَ لِكُلِّ مَا جازَهُ مِنْ أهْوَالٍ! هنا يلزمـنا أن تَقْفَ وَنُعِيدَ جمـيع حساباتـنا. لا بدّ أن نكون في ذهول على الدّوام أمام ما صنعـه الـربـ من أـجلـنا. لا بدّ أن نتسـأـل لـيلـ نـهـارـ، دون توـفـفـ: «بـمـاذا أـكـافـي الـرـبـ عـنـ كـلـ مـا كـافـأـنـي بـهـ؟» (مز ١١٥: ٣س).

لا بدّ أن نقف مبهوتـين حـيـارـى، لا نـعـرـف مـاذا نـفـعـل إـذـاء صـنـيـعـه لأـجـلـنا. وعـندـئـذـ نـدـخـلـ في «الـسـرـ» المـهـبـ العـظـيمـ الـذـي اـسـتـؤـمـنـ عـلـيـهـ الرـسـوـلـ الـعـظـيمـ. وـمـاـ هـوـ؟ إـنـاـ، نـحـنـ الـحـقـيرـينـ، شـرـكـاءـ فـيـ الـمـيرـاثـ وـشـرـكـاءـ فـيـ الـجـسـدـ وـشـرـكـاءـ فـيـ تـلـيـلـ موـعـدـ الـحـيـاةـ الـأـبـدـيـةـ<sup>(١٣)</sup>.

---

(١١) انظر: رو ١٠: ٦-٧.

(١٢) انظر: رو ٥: ٢.

(١٣) انظر: أف ٣: ٦-٤.

\*\*\*\*\*

## دير القديس أنبا مقار

ترجمة: الراهب إيرينيئوس المقاري

صَدَرَ حَدِيثًا

الأعمال الكاملة للقديس أنبا مقار

## عظات القديس أنبا مقار الكبير

المجموعة الثالثة

عن الأصل اليوناني

مع فهرس آيات عظات المجموعة الثالثة

والكتاب ٢٤٠ صفحة (من القطع المتوسط)

\*\*\*\*\*

## الخدمة شهادة محبة للمسيح



• «أَتُحِبُّنِي؟ ... أَرْعَ غَنَمِي» (يو ٢١: ١٦).

تمهيد:

لَعَلَّنَا جَمِيعًا نَقْدِرُ أَنْ تَلْمَحَ شَهَادَةُ الرَّبِّ يَسُوعَ عَنِ الْوَصِيَّةِ الْعَظِيمِ فِي النَّامُوسِ كُلِّهِ، وَتَكْرِيمِهِ لَهَا، وَالَّتِي أَفْصَحَ بِهَا السَّيِّدُ، لِلنَّامُوسِيِّ الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ لِيُجَرِّبَهُ، بِسُؤَالِهِ عَنِ أَعْظَمِ الْوَصَايَا؛ وَذَلِكَ فِي مَعْرِضِ إِجَابَةِ الرَّبِّ الشَّامِلَةِ لِلرَّجُلِ بِكَلِمَاتِ الْوَحْيِ الْقَائِلِ: «فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: تُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكْرِكَ. هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ الْأُولَى وَالْعَظِيمَى. وَالثَّانِيَةُ مِثْلُهَا: تُحِبُّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ. بِهَاتَيْنِ الْوَصِيَّيْتَيْنِ يَتَعَلَّقُ النَّامُوسُ كُلُّهُ وَاللَّيْبِيَّاتُ» (مت ٢٢: ٣٧-٤٠). كَذَلِكَ، بَعْدِ قِيَامَةِ الرَّبِّ بِالْجَسَدِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، سَأَلَ الرَّبِّ يَسُوعَ تَلَمِيذهِ بِطَرْسِ الرَّسُولِ قَائِلًا: «يَا سِمْعَانُ بْنُ يُونَانَ، أَتُحِبُّنِي؟ ... أَرْعَ غَنَمِي» (يو ٢١: ١٥-١٧). فَمِمَّا سَبَقَ، يُمْكِنُنَا أَنْ نُلَاحِظَ أَمْرَيْنِ هَامَيْنِ: الْأُولَى: إِنَّ الرَّبَّ قَدْ سَاوَى مَا بَيْنِ مَحْبَبَتِنَا الْكَاملَةِ لَهُ كُلِّهِ، وَيَنِّ مَحْبَبَتِنَا لِلْقَرِيبِ (الْأَيِّ إِنْسَانٌ)، وَذَلِكَ حِينَ قَالَ: «وَالثَّانِيَةُ مِثْلُهَا!» وَالْأُمْرُ الثَّانِيُّ: إِنَّ شَهَادَةَ مَحْبَبَتِنَا لِلْرَّبِّ تَتَجلَّ فِي مَحْبَبَتِنَا وَخَدْمَتِنَا وَرِعَايَتِنَا لِخَرَافَهُ: «أَرْعَ خَرَافِي» (أَيِّ الْبَشَرِ الَّذِينَ فَدَاهُمُ الْمَسِيحُ، وَصَرَنَا مَسْؤُلِيَّنَا عَنْ رِعَايَتِهِمْ وَخَدْمَتِهِمْ). فَالْخَدْمَةُ هُنَا، قَدْ صَارَتْ هِيَ التَّعْبِيرُ الْكَامِلُ وَالْمُبَاشِرُ عَنْ كَمَالِ مَحْبَبَتِنَا لِلَّهِ، وَمَحْبَبَتِنَا لِلْقَرِيبِ، بِأَنِّ وَاحِدَهُ.

وَلَا شَكَّ أَنَّنَا نُدْرِكُ أَنَّ حَدِيثَ الرَّبِّ لَمْ يَكُنْ مُوجَّهًا وَقَاصِرًا عَلَى الرَّجُلِ النَّامُوسِيِّ فَقَطْ، وَلَا عَلَى بَطَرْسِ الرَّسُولِ وَحْدَهُ؛ بل إِنَّ الرَّبِّ يَسُوعَ كَانَ يُخَاطِبُ الْجَمِيعَ، وَيَدْعُوهُمْ لِلْقِيَامِ بِالْخَدْمَةِ وَالْعَطَاءِ، شَهَادَةً لِمَحْبَبَتِهِمْ لَهُ، وَاسْتَعْلَامًا لَهُمْ أَمَامَ الْعَالَمِ بِكَوْنِهِمْ تَلَامِيذَ الرَّبِّ، وَبِرْهَانًا عَلَى أَمَانَتِهِمْ لِهَذِهِ التَّلَمِذَةِ بِحَمْلِهِمُ الصَّلِيبَ وَالسَّيِّرَ وَرَاءَهُ بِكُلِّ حُبٍّ حَتَّى الْمَوْتِ، لَأَنَّ الْخَدْمَةَ تَلَمَذَةٌ لِلْرَّبِّ، وَتَمَثُلُّ بِهِ حَقَّ الصَّلِيبِ. فَنَحْنُ جَمِيعًا مَدْعُوُونَ لِلْخَدْمَةِ، بَعْدِ مَا امْتَلَأْنَا مِنْ رُوحِ الْمَسِيحِ وَنَعْمَتْهُ، لِنَكُونَ شَهُودًا لِلَّهِ عَنْ هَذَا الْحُبِّ، مِنْ قَبْلِ خِدْمَتِنَا وَعَطَائِنَا وَبَذْلِنَا وَمَحْبَبَتِنَا لِمَنْ فَدَاهُمُ الْمَسِيحُ مَعْنَا، وَمِنْ أَجْلِ كُلِّ إِنْسَانٍ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ أَيْضًا.

## عمل خادم المسيح ورسالته:

يلزم في البداية، أن يُدرك الخادم أن عمل خدمته هو عطية وهبة من الله، أعطاها له ليعمل معه وبه، دون أن يكون هو أهلاً لذلك، وأن عمله الأساسي هو الشهادة للمسيح الذي أرسله. ويوضح لنا الرسول بولس هذا الأمر بقوله: «لَيْسَ أَنَا كُفَّاً مِنْ أَنفُسِنَا أَنْ تَقْتَرَ شَيْئاً كَانَهُ مِنْ أَنفُسِنَا، بَلْ كَفَائِنَا مِنَ اللَّهِ» (٢٤: ٥). وكذلك على الخادم أن يُدرك أنه يخدم المسيح، وبحسب ما أعطاها الروح. فإن كان أميناً فيما قد صار له من مسؤولية وأمانة وعمل خدمة، فسوف يكون مستحقاً أن يتواجد مع سيده في ملوكته، حسب وعده المبهج القائل: «وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا هُنَاكَ أَيْضًا يَكُونُ خَادِمِي» (يو ١٢: ٢٦)، وأيضاً كما كان بولس الرسول ينهض همة تلميذه تيموثاوس، ويشجعه في خدمته بقوله: «اعْمَلْ عَمَلَ الْمُبَشِّرِ تَمْمُ خِدْمَتَكَ» (٢٤: ٤)، وكما يذكر تلميذه أرببس كذلك بأن ما يعمله هو تكليف من رب نفسه، فيقول له: «اَنْظُرْ إِلَى الْخِدْمَةِ الَّتِي قَبِلْتَهَا فِي الرَّبِّ لِكَيْ تُتَمَّمَهَا» (كو ٤: ١٧)، ويكتب الرسول أيضاً لأهل كولوسي: «لَأَنَّكُمْ تَحْدِمُونَ الرَّبَّ الْمَسِيحَ» (كو ٣: ٢٤)، وانظر أيضاً: (رو ١٥: ١٦).

## الملامح الأساسية لخادم المسيح:

١ - أن يكون حكيماً، وكلامه مصلحاً بالنعمة: يقول لنا الروح القدس في الكتاب المقدس عن الخادم، إنه يجب أن يكون حكيماً و Maherًا في ريح النفوس: «رَأِيْحُ النُّفُوسِ حَكِيمٌ» (أم ١١: ٣٠). وهذا الأمر لن يتثنى إن لم يكن خادم المسيح دارساً و حكيماً بحكمة الروح، وأن يكون كلامه مصلحاً بمثل النعمة، بأقوال الله و تعاليم سيده المسيح؛ بل أن يكون هو كله مثل الملح الذي يعطي للتعليم مذاقه الروحي، المستند على شبهه هو أولًا من غذاء الروح الذي ناله من اجتراره الدائم لكلام الله، ومن اختباره الشخصي له في حياته، وأيضاً من أقوال و تعاليم الكنيسة و آبائها، و حينئذ سيجد الخادم قبولاً لصوت الروح المنطوق على لسانه، كما يقول معلمنا بولس الرسول: «لِيَكُنْ كَلَامُكُمْ كُلَّ حِينٍ بِنِعْمَةٍ، مُصلَحًا بِمِلحٍ، لِتَعْلَمُوا كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تُجَاوِبُوا كُلَّ وَاحِدٍ» (كو ٤: ٦)، ولا ننسى قول رب يسوع: «أَنْتُمْ مِلْحُ الْأَرْضِ» (مت ٥: ١٣). كما يجب ألا ننسى أنه يجب أن نصير خدمة الخادم بالحق، خدمة المصالحة، لأن الروح سيعمل بواسطتها عمل النعمة والقبول والمصالحة، كما يقول بولس الرسول بالروح: «وَلِكِنَّ الْكُلَّ مِنَ اللَّهِ، الَّذِي صَالَحَنَا لِنَفْسِهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَأَعْطَانَا خِدْمَةَ الْمُصَالَحةِ» (٢٤: ٥).

٢ - أن يحييا ويسلك نور في العالم: فكما قال رب يسوع: «أَنَا هُوَ نُورُ الْعَالَمِ» (يو ٨:١٤)، فقد قال أيضًا: «أَنْتُمْ نُورُ الْعَالَمِ» (مت ٥:١٤).

لذلك صار من الضروري أن يعكس الخادم نور المسيح الواقع عليه، لينير للآخرين أيضًا، فيكون هو شاهدًا لهذا النور لمن يخدمهم بتعاليمه الإنجيلية الصحيحة، وسلوكه المقدس المطابق لتعاليم سيده ووصاياته.

٣ - أن يسعى كسفير لله بين الناس: على الخادم أن يدرك أنه سفير ورسول عن المسيح، في كل مكان، وبين جميع الناس الذين يتعامل معهم، وأن عليه أن يجعل يصنع خيراً بينهم كسيده، وأن يكون سفيراً فاعلاً لنشر ملوكوت الله وتمجيد إلهه؛ وذلك بشهادته بكلام الله (مرسله) بكل مجاهرة وحكمة، واستعداده للبذل والعطاء للجميع بكل الحب، والتحدث أمام الجميع عن خلاص الله العظيم الذي نلناه، بكل دعاية وخوف، مذكراً كلمات بولس الرسول بالروح: «نُسْتَعِي كُسْفَرَاءَ عَنِ الْمَسِيحِ، كَانَ اللَّهُ يَعْظِزُ بِنَا» (٢٠:٥ كو ٢).

٤ - أن يكون رائحة المسيح الذكية بين الناس: وذلك باجتهاده بأن يسلك في كل عمل صالح، وأن يحرص على أن يكون سلوكه وحياته رسالة حية «معروفة ومقرؤة» من جميع الناس» (٢:٣ كو ٢)، بدون كثرة ععظ أو حكمة كلام بشري، بل بسيرة طاهرة نقية تمجّد الله، وتُظهر رائحة المسيح الذكية في كل أعماله وتصرفاته، كما يقول بولس الرسول بالروح: «لأنَّا رائحة المسيح الذكية لله» (٢:١٥ كو ٢).

٥ - أن يكون كالخميرة الجيدة: على الخادم أن يعي ويدرك مسؤوليته عن غرس تعاليم المسيح المحبية، وزرعها في قلوب سامييه، وأن عليه أن يكون سبب بركة وبناء لمن يخدمهم. فخطورة هذه المسؤولية تتحتم عليه أن يفحص تعاليمه وينقيها باستمرار بدراسة الكتاب المقدس، ودراسة أقوال الآباء، والصلادة الدائمة، وطلب المعونة والارشاد ممّن هم أكبر منه، ومن الله نفسه أولاً؛ لأن التعليم الصحيح الذي يقدّمه هو سيكون بمثابة الخميرة للعجبين. فإن كان التعليم صحيحاً أثمر ثمرة كثيرة جيداً؛ وإن كان معييناً، صار كالخميرة الفاسدة، وتسبّب في عشرة مخدوميه. فعليه، إذن، أن يُ Jihad ليبني نفسه روحياً على صخرة إيمانية صحيحة، ليكون كمثل الخميرة الجيدة القادرة أن تخمر العجين كلّه لأجل مجده الله.

## السمات الضرورية لسلوكيات الخادم

رغم أن الدعوة للخدمة هي للجميع، إلا أن هناك سمات هامة لا بد من توافرها في سلوكيات خادم المسيح، حتى يكون خادماً حقيقياً وفاعلاً في خدمته، وحتى يقدر - بنعمة الروح القدس - أن يُثمر في هذه الخدمة، ويكون سبباً في خلاص النفوس، وخلاص نفسه أيضاً. فالرب يقول: «لأنَّ كَثِيرِينَ يُدْعَوْنَ وَقَلِيلِينَ يُتَّخِبُونَ» (مت ٢٢: ١٤). لذلك فعلى الخادم أن يتخلّى ببعض الصفات الهامة، ويتقنيها لبناء نفسه ونجاح خدمته.

ويمكن تلخيص هذه الصفات فيما يلي:

■ **روح الوداعة:** على الخادم أن يقتني روح الوداعة واللطف في سلوكه وحياته وخدمته، كما يقول معلمنا بطرس الرسول بالروح: «مُسْتَعِدِينَ دَائِمًا لِمُجَاوَبَةِ كُلِّ مَنْ يَسْأَلُكُمْ عَنْ سَبِّ الرَّجَاءِ الَّذِي فِيهِمْ، بِوَدَاعَةٍ وَخُوفٍ» (١٥: ٣)، وكذلك يكتب بولس الرسول بالروح: «مُؤَدِّبًا بِالْوَدَاعَةِ الْمُقَاوِمِينَ» (٢٥: ٢)، وأيضاً يؤكّد القديس بولس الرسول على ضرورة السلوك بوداعة - حتى في التوجيه والإصلاح - إذ يقول: «فَاصْلِحُوا أَنْتُمُ الرُّوحَانِيِّينَ مِثْلَ هَذَا بِرُوحِ الْوَدَاعَةِ» (غل ٦: ١).

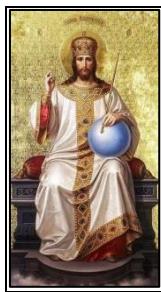
■ **روح الشفقة والتّرفة:** على الخادم أن يسلك بروح الشفقة والتّرفة مع مخدوميه، وأن يتمتلك أحشاء رحمةٍ وطول أناة نحومهم، فلا يقصو على أحدٍ، ولا يتعجل في تأديبهم، بل يبذل أقصى طاقة له لرأب صدع نفوسهم، وإصلاح أحوالهم، كما يقول الروح عن ربّ يسوع: «قَصَبَتِهِ مَرْضُوضَةٌ لَا يُقْصِفُ. وَقَتِيلَهُ حَامِدَةٌ لَا يُطْفِئُ» (مت ١٢: ١٠)، وأيضاً يقول بولس الرسول بالروح: «وَعَبَدُ الرَّبَّ لَا يَجِدُ أَنْ يُحَاجِمَ، بَلْ يَكُونُ مُتَرْفِقًا بِالْجَمِيعِ، صَالِحًا لِلنَّعْلَيْمِ، صَبُورًا عَلَى الْمَشَقَّاتِ» (٢٤: ٢).

■ **روح البذل والمحبة والعطاء:** يقول ربّ يسوع: «... أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَمْ يَأْتِ لِيُخْدِمَ بَلْ لِيُخْدِمَ، وَلِيُبَذِّلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ كَثِيرِينَ» (مت ٢٠: ٢٨)؛ وهكذا خادم المسيح، عليه أن يكون مهتماً أن يبذل نفسه لأجل خلاص من يخدمهم، كما يقول بولس الرسول بالروح: «فَإِنِّي كُنْتُ أَوْدُ لَوْ أَكُونُ أَنَا نَفْسِي مَحْرُومًا مِنَ الْمَسِيحِ لِأَجْلِ إِحْوَتِي أَسْبَابِي حَسَبَ الْجَسَدِ» (رو ٩: ٣)، لأنَّ هذا الإحساس ، وهذه الروح الملتئبة بشّوق نحو خلاص نفوس المخدومين؛ تكون مكرمة جداً أمام الله، فتنسّكب أحشاء رحمة إلينا واستجابته لها مقابل هذا الحب العظيم.

■ **روح الاتضاع وإنكار الذات:** يصرخ القديس بولس الرسول بكلّ اتضاعٍ قائلاً: «ولِكُنْ بِنِعْمَةِ اللهِ أَنَا مَا أَنَا، وَنِعْمَتُهُ الْمُعْطَاهُ لِي لَمْ تَكُنْ بَاطِلَّةً» (أعمال الرسول ١٥: ١٠). كما يذكر لنا سفر أعمال الرسول عن لسان بولس الرسول أيضًا قوله: «كَيْفَ كُنْتُ مَعْكُمْ كُلُّ الرَّبَّمَانِ، أَخْدُمُ الرَّبَّ بِكُلِّ تَوَاصُعٍ وَدَمْوعٍ كَثِيرَةً» (أعمال ٢٠: ١٩)، ويؤكّد بولس الرسولشهادته بقوله: «لَيْسَ أَنَّا كُفَّاهُ مِنْ أَنفُسِنَا أَنْ نَفْتَكِرْ شَيْئًا كَانَهُ مِنْ أَنفُسِنَا» (أعمال ٢٤: ٥). فلا بدّ، إذن، لخادم المسيح أن يشعر كلّ حين أنّ فضلَ القوّة التي يَعْمل بها هو لله، وأنّه ليس شيئاً، بل العامل فيه وبه هو الله؛ حينئذٍ ينال نعمَةً وتواظره قوّة الله، فينجح ويُثمر لمجد الله. ولكن إن استكبارَ واحدَ عن طريق الاتضاع، ناسيًا خدمة غسل الأرجل التي علمَه إياها سيدُ المسيح، وابتعد عن روح اختيار المتنَّا الأخير؛ فسوف يسقط، ويُضيع كلّ تعبه باطلًا.

■ **روح الصلاة والانسكاب أمام الله:** بدون الصلاة والركب المعنوية لن تنجح الخدمة، وباطلاً نُسَعِي. فأيُّ عملٍ يَعْمَلُ الخادم عليه أن يبدأ بالصلاحة وطلب معونة الله وإرشاده، لأنَّه ملعونٌ من يتَّكل على ذراعَ بَشَرٍ، أو يثق في قدرته الشخصية ومواهبه في إنجاز خدمته وعمله الروحي، إذ ليس هو صاحب الكرم، بل هو مدعُو للعمل فيه بنعمة المسيح. لذلك فعدم الالتجاء إلى الله، والاتضاع والصلاحة وطلب المعونة من الله - صاحب الكرم نفسه - سوف يُفشِل خدمته، ولن يقدر أن يتحقق شيئاً أو يجني ثمنًا. فالصلاحة هي مفتاح النجاح في الخدمة، وتمجيد الله، وسرُّ خلاص نفس الخادم ونفوس المخدومين.

■ **روح الشهادة والأمانة للتعليم الصحيح:** من المهم للخادم أن يتَّسق كلامه مع تعاليم الكنيسة وأبائها، مدعومًا بكلمات الروح القدس ووصايا الإنجيل نفسه، مدققاً في تعليمه، وذلك بكلّ روح الهدوء والوداعة، لكي يعطي الفرصة لعمل الروح القدس الخفي لكي يَعْمَل ويُثمر في قلوب المخدومين؛ وذلك مثل آبائنا الرسُّل البسطاء المخلوقين مِنْ نعمة الروح القدس، الذين قيل عنهم: «لَا قَوْلٌ وَلَا كَلَامٌ. (الذين) لَا يُسْمَعُ صَوْتُهُمْ فِي كُلِّ الْأَرْضِ خَرَجَ مَنْطَقُهُمْ، وَإِلَى أَفْصَى الْمَسْكُونَةِ كَلْمَاتُهُمْ» (مز ١٩: ٤، ٣). ولا شكّ أنَّ هذا الأمر يُلزِمه بالاجتِهاد والمثابرة في دراسة الكتاب المقدس، وممارسة الأسرار المقدسة بلا فتور، ليكون مثالاً للخادم الأمين، وتكون حياته مثلاً حيًّا مطابِقاً لِمَا يُعلَمُ به؛ فيكون نموذجاً وقدوة حسنة تليق بخادم المسيح الأمين، حتى تُثمر خدمته ثلاثة وستين ومائة.



# معرفة الله

## كأسى هدف وأعظم فرح للحياة من خلال طاعة إرادته<sup>(١)</sup> (٢١)



### ١ - الفضيلة الجوهرية: الإيمان:

وفقاً للالهوت الأرثوذكسي، معرفة الله ترتبط بطريقة مباشرة بالفضائل، والتي يأتي الإيمان في مقدمتها. في الواقع، فإنَّ الأب جوستين بوبوفيتش Fr. Justin Popovich عالم اللاهوت الأرثوذكسي المشهور يوضح ذلك بقوله: "إنَّا كُلَّما تقدَّمْنا في الفضائل، فإنَّا نستمر في الانتقال إلى أشكالٍ أعلى وأعلى مِنَ الفهم في معرفتنا بالله".

يشهد الشيخ بورفيريوس Porphyrios لهذه الحقيقة عندما يكتب: "إلى أولئك المُتخوّفين، والشَّاكِلين، والذين يستخدمون فقط كفاءة العقل وقوته، وهم غير منفتحين على الله؛ فإنَّ الله لن يُظهر نفسه لهم.

الله لا يدخل نفوساً مغلقة، لا يفرض الدخول عُنوَّة؛ بل على النقيض، فلهؤلاء الذين لديهم إيمان راسخ وبسيط، يُظهر الله نفسه وينحهم نوره غير المخلوق، وهو يعطيه لهم بكثرة في هذه الحياة وأكثر بكثير جدًا في الحياة القادمة الأبدية".<sup>(٢)</sup>

يُشير الأب جوستين بوبوفيتش Fr. Justin Popovich إلى الإيمان كفضيلة أولية ضرورية لاكتساب الفضائل الأخرى، ويؤكّد هذا عندما يكتب:

"الإيمان يحمل داخله، ليس فقط مبدأ وجوده، لكن مبدأ وجوده كلَّ الفضائل الأخرى؛ وينمو الواحد من خلال الآخر، ويحيط الواحد بالآخر مثل

(١) بتصرُّف عن كتاب بعنوان:

Anthony M. Coniaris, *Knowing God, Life's Highest Purpose & Joy*.

(٢) *Wounded by Love*. Elder Porphyrios. Denise Harvey Publ. Evia. Greece. 2005.

هذه الكلمات تعكس ما كتبه الرسول بطرس:

«وَأَنْتُمْ بَادِلُونَ كُلَّ اجْتِهَادٍ – قَدَّمُوا فِي إِيمَانِكُمْ فَضِيلَةً، وَفِي الْفَضِيلَةِ مَعْرِفَةً، وَفِي الْمَعْرِفَةِ تَعْفُفًا، وَفِي التَّعْفُفِ صَبْرًا، وَفِي الصَّبْرِ تَقْوَى، وَفِي التَّقْوَى مَوَدَّةً أَخْوِيَّةً، وَفِي الْمَوَدَّةِ الْأَخْوِيَّةِ مَحَبَّةً. لَأَنَّ هَذِهِ إِذَا كَانَتْ فِيكُمْ وَكَثُرَتْ، نُصَيِّرُكُمْ لَا مُتَكَاسِلِينَ وَلَا غَيْرَ مُتَمَرِّينَ لِمَعْرِفَةِ زَيْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ» (٢٦: ٤ - ٥).

القديس مار إسحق السرياني St. Isaac the Syrian لا يتردد أن يدعو الإيمان: "باب الأسرار"، فيقول:

[الإيمان باب للأسرار، ومثلاً تكون العين الجسدية للأشياء الحسية، هكذا الإيمان بالنسبة لعيون العقل التي تتحقق في الكنوز الخفية. حتى ولو كان لدينا عينان جسديتان، فنحن نمتلك عينين للروح ... ومع ذلك، ليس لدى الاثنين نفس العملية مع وجهة نظر للرؤية الإلهية. بواحدة نرى بها المجد الخفي لله المختفي في طبائع الأشياء ... وبالآخر نرى مجد طبيعته المقدسة. وعندما سرّ الله أن يسمح لنا بمعرفة الأسرار الروحية، فإنه يفتح باب الإيمان على مصراعيه في أذهاننا].

لهذا فالإيمان هو الفضيلة الأولية والجوهرية في معرفة الله، وبحسب كلمات القديس بولس: «أَمَّا الْبَارُ فِي إِيمَانِ يَحْيَا» (رو ١: ١٧).

## ٢ - النُّسُك:

الإيمان يحتاج أن يُصطبغ بالنُّسُك. نحن نقصد بالنُّسُك التماريب أو الممارسات الروحية التي تُدرِّب وتُعدُّ الجسد والعقل والروح، ل تستقبل الله. كتب القديس بولس الرسول إلى提摩太وس: «رَوْضَنْ تَفْسِكَ لِلَّتَّقْوَى» (١ تي ٤: ٧). فالهدف من النُّسُك هو تدريب وتمرين للروح حتى يمكن للشخص أن يتغلب على أهوائه، وإذ يفرغ من الكبراء، يمكن للروح القدس أن يتَّخذ له مقراً بداخله. النُّسُك هو زراعة العقل والروح حتى يصبحا منفتحين ومستعدّين لاستقبال بذور كلمة الله، وأن يحملا ثمراً بوفرة لمجد الله. بدون الحرف

(3) J. Popovich. *Orthodox Faith and Life with Christ*. Translated by A. Gerostergios. IBMG Publishers. Belmont, MA. 2005.

المناسب والزراعة خلال النسك، فإنَّ البذور تسقط على أرضٍ صلبة وتفشل في أنْ تمدَّ جذوراً. النسك هو زراعة التربة، أي الروح، لأجل استقبالِ مُثمر لله ولكلمته.

الأب جون كرييسافجيس Fr. John Chryssavgis يحدِّد ممارسة النسك بشكلٍ عمليٌ للغاية عندما يكتب:

”المحتوى الأساسي للصوم، هو أنْ تبقى حُرّاً لتنجذبَ على كلمة الله بدون تشتيت. المعنى الداخلي للصمت، هو أنْ تسمع كلمة الله عينها. والسبب الأعمق للسَّهر، هو أنْ تتوقَّع باستمرار وباشتياق مجيء العريس في منتصف الليل (انظر: مت ٢٥ : ١ - ٣)“<sup>(٤)</sup>.

القديس مرقس التاسك St. Mark the Ascetic في رسالته لهؤلاء الذين يعتقدون أنَّهم ينالون البر بالأعمال، يشرح أنَّ النعمة تتعارض مع الاستحقاق، لكنَّها لا تتعارض مع الاجتهاد. ويكتب أنَّ ملوكوت الله ليس مكافأة للأعمال، لكنه هبة النعمة والمُعَدَّة من السيد لعيده المخلصين. السماء مكانٌ معدٌ للناس المستعدِّين.

قالت أمَا سينكليтика : Amma Syncletica

”توجد في البداية معارك كثيرة وعظيمة وقدرٌ كبيرٌ من المعاناة لأولئك الذين يتقدّمون نحو الله، وما بعد ذلك فرح لا يوصف. إنَّه مثل أولئك الذين يرغبون أنْ يُشعروا بالنيران، فإنَّهم يختنقون أولاً بالدخان فيصرخون، وب بهذه الطريقة ينالون ما يسعون إليه (كما قيل: ”إنَّ إلهنا نارٌ آكلة“). لذلك يلزم أنْ تضرم النار الإلهيَّة في أنفسنا من خلال الدموع والعمل الشاق“.

### ٣ - نقاوة القلب (KATHARSIS) من خلال التوبة:

واحدة من ثمار النسك هي نقاوة القلب، هذه التي بدونها لن يعاين أحدُ الرب. لا يمكن لأحد أن يعرف الله بدون نقاوة القلب.

قال الرَّب يسوع: «طُوبى للأنقياءِ القلُبِ، لأنَّهُمْ يُعَانِيُونَ اللهَ». ويكتب يوحنا الرسول ويقول: «وَهَذِهِ هِيَ الدِّيُونَةُ: إِنَّ التُّورَ قدْ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ، وَأَحَبَّ النَّاسَ

(4) John Chryssavgis. *Beyond the Shattered Image*. Light and Life Publ. Co. Minneapolis, MN. 2007.

الظُّلْمَةُ أَكْثَرُ مِنَ النُّورِ، لَأَنَّ أَعْمَالَهُمْ كَانَتْ شَرِّيرَةً. لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَعْمَلُ السَّيِّئَاتِ يُبَغِّضُ النُّورَ، وَلَا يَأْتِي إِلَى النُّورِ لِتَلَّا تُوَبَّخَ أَعْمَالَهُ» (يو ٣: ١٩، ٢٠).

عندما نسمح للرب يسوع أن ينقينا من خطايانا، هنا فقط تسقط القشور من أعينا ونبأ أن نرى الله في يسوع. يقول القديس يوحنا الذهبي (السلمي) : St. John Climacus [النقاء هو أساس وأصل الlahوت ... مَنْ يَقْتَنِي نقاوة القلب يصير عالم لاهوت، الذي هو نفسه يُمْسِك بمبادئ الثالوث].

أنقياء القلب يُعainون الله، وأيُّ شيء يُلْوِث النقاء يفسد الرؤية. أحد الشروط الأساسية لمعرفة الله هو التوبة والاعتراف، الاثنان معًا هدفهم نقاء النفس. هؤلاء الذين يعيشون في الخطية لا يريدون أن يعرفوا الله، فهم يهربون من حضوره لئلا يفضح نوره عنتمهم.

كتب القديس غريغوريوس النزيني St. Gregory of Nazianzen يقول: [إِنَّه لشَيْءٌ عَظِيمٌ أَنْ تَتَحَدَّثَ عَنِ اللَّهِ، لَكِنَّ الْأَفْضَلُ أَنْ تُنْقِي نَفْسَكَ لِلَّهِ].

ويضيف القديس أثناسيوس St. Athanasius على ذلك ويقول: [لِأَجْلِ الْبَحْثِ فِي الْكُتُبِ الْمَقْدَسَةِ وَالْمَعْرِفَةِ الْحَقِيقَةِ لَهَا، فَإِنَّا نَحْتَاجُ إِلَى حَيَاةٍ كَرِيمَةٍ، وَنَفْسٍ نَقِيَّةٍ، وَتَلْكَ الْفَضْلِيَّةُ الَّتِي حَسَبَ الْمَسِيحَ؛ حَتَّى يُمْكِنُ لِلْعُقْلِ وَهُوَ يَهْدِي طَرِيقَهُ بِهَا، رَبَّمَا يُمْكِنُهُ الْحَصُولُ عَلَى مَا يَرْغُبُ بِهِ، وَلِيَفْهُمْهُ، بَقْدَرِ مَا يُمْكِنُ لِلْطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ إِلَى مَا يُمْكِنُ تَعْلُمَهُ بِخَصْصَوْصِ كَلْمَةِ اللَّهِ، لَأَنَّهُ بَدْوَنَ عَقْلٍ نَقِيٍّ وَنَمْوذِجٍ حَيَاةٍ مِنْ قِبْلَةِ الْقَدِيسِينَ، لَا يُمْكِنُ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَفْهُمَ كَلَامَ الْقَدِيسِينَ].

يكتب تيتو كولياندر Tito Colliander في كتابه الكلاسيكي "طريق النساك Way of the Ascetic" :

"يقول الآباء القديسون: هل تعتقد حقاً أنه يمكنك ملء جرة بالماء النظيف قبل أن يتم إفراغ الماء القديم العطين؟ ... كلاً، من يريد أن يرى الله كما هو، عليه أن يتطهّر كما يقول الرسول يوحنا"<sup>(٥)</sup>.

تنذّر ما قاله باسكال Pascal ذات مرّة: "إذا كنت إلى الآن غير قادر على الإيمان، فقلّ من أهوائك". بالنسبة لباسكال، فإنّ الأهواء هي عوائق للإيمان. إنّها تسيطر على الشخص وتتحّمّل في

(5) Way of the Ascetics. St. Vladimir's Press. Crestwood, NY. 1960.

قواه العقلية. هذا يشرح لماذا كان آباء الصحراء وآباء الفيلوكاليا *Philokalia* يؤكّدون على ضرورة تنقية الأهواء بالصّوم، بالصلوة، وبالصّمت. النقاء الداخلي يودي إلى الاستنارة. يمكن معرفة الله من خلال نقاوة القلب. فقط: «أنقياء القلب (هم الذين) يُعاينون الله».

ذات مرّة قال القديس ثاوفيلوس الأنطاكى Theophilus of Antioch (تبيّح حوالي عام ١٨٠م) في مناظرة مع مُتجادلين:

لَوْ قُلْتَ لِي: "أَرِنِي إِلَهَكَ"، فَأَوْدُ أَنْ أُجِيبَكَ قاتِلًا: "أَرِنِي رُوحَكَ أَوْ إِنْسَانَكَ الدَّاخِلِي"، لَأَنَّ اللَّهَ يُدْرِكُ بِالْأَشْخَاصِ الْقَادِرِينَ عَلَى رَؤْيَتِهِ، الَّذِينَ لِدِيهِمْ عَيْنُونَ أَذْهَانَهُمْ مُفْتَوِّحةٌ ... يَلِزمُ أَنْ تَكُونَ رُوحُ الْإِنْسَانِ نَقِيَّةً كَمَرَّةٍ لَامِعَةً].

من خلال كتابات آباء الصحراء، نجد أنَّ الموضوع العظيم لنقاوة القلب يتكرّر باستمرار، فيمكن لأسرار الله أنْ تُستعملن فقط للقلب الثّقى. هذا الموضوع يتكرّر باستمرار عند آباء الصحراء.

يكتب القديس أموناس Ammonas تلميذ القديس أنطونيوس St Anthony ويقول:

[أَصْلِي لَيَّلاً وَنَهَارًا مِنْ أَجْلِ أَنْ تَزَدَّادَ قُوَّةُ اللَّهِ بِدَاخْلِكَ، وَتُنْظَهِرَ لَكَ الْأَسْرَارُ الْعَظِيمَةُ لِلْأَلْوَهَةِ، حِيثُ لَيْسَ مِنَ السَّهْلِ لِي أَنْ أَنْطَقَ عَنْهَا بِاللِّسَانِ، إِذَا هِيَ أَسْرَارٌ عَظِيمَةٌ وَلَيْسَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، وَلَا تُعْلَمُ قُطُّ إِلَّا لِأَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَنْقُونَ قُلُوبَهُمْ مِنْ كُلِّ دَنْسٍ].

القديس غريغوريوس النزيني، وهو واحدٌ من أعظم اللاهوتيين في تاريخ الكنيسة، يؤكّد على أهمية النقاوة والقداسة الشخصية للإنسان الذي يُفسّر الكتاب المقدس جيداً، لكي يُحافظ عليه بأمانة، فيقول:

[لَيْسَ مِنْ حَقِّ الْجَمِيعِ، يَا أَصْدِقَائِي، أَنْ يَتَفَلَّسِفُوا حَوْلَ اللَّهِ... فَهَذَا لَيْسَ مِنْ حَقِّ الْجَمِيعِ، فَالْمَوْضُوعُ لَيْسَ رَخِيقًا أَوْ حَقِيرًا إِلَى هَذَا الْحَدِّ. وَسَأُضِيفُ أَيْضًا، وَلَيْسَ أَمَامَ كُلِّ السَّاعِدِينَ، وَلَيْسَ فِي جَمِيعِ الْأَوْقَاتِ، وَلَيْسَ فِي جَمِيعِ النَّقَاطِ؛ وَلَكِنْ فِي مَنَاسِبٍ مُعَيَّنةٍ، وَأَمَامَ أَشْخَاصٍ مُعَيَّنَينَ، وَأَيْضًا فِي حدودٍ مُعَيَّنةٍ ... تَمَامًا كَمَا إِنَّهُ مِنْ غَيْرِ الْآمِنِ أَنْ نُحْدِقَ بِعَيْنِي ضَعِيفَةً فِي أَشْعَةِ الشَّمْسِ] <sup>(٦)</sup>.

(يتبع)

(6) St. Gregory of Nazianzus. *The First Theological Oration*.



# أديرة وكنائس منفلوط الأثرية

(١)

الأستاذة الدكتورة / شيرين صادق الجندي  
أستاذ الإرشاد السياحي والآثار والفنون القبطية  
 بكلية الآداب - جامعة عين شمس

أسيوط:

تُعتبر محافظة أسيوط واحدة من أهم المحافظات المصرية التي يجتمع فيها عبق التاريخ مع ثراء الثقافة. وتشكل هذه المدينة الجميلة وجهة مثالية لاستكشاف معالم أثرية وتراثية فريدة تروي حكايات الفترات التاريخية القديمة المختلفة. وتتميز محافظة أسيوط بموقعها الجغرافي الذي تتلاقى فيه كثيرون من الحضارات القديمة التي تركت بصماتها الواضحة في كل أرجاء المدينة. وتزخر أسيوط بكثير من المواقع التاريخية والأثرية التي شهدت أهم العصور في تاريخ مصر القديمة والحديثة. وتتوفر كذلك في مدينة أسيوط المظاهر الطبيعية الجميلة والمعالم السياحية والثقافية والترفيهية التي تجذب كلاً من الزائرين والمقيمين الراغبين في التعرف على تراث مصر الأصيل منذ القدم وحتى الوقت الراهن.

ومن أهم المعالم الأثرية والسياحية في أسيوط، تجدر الإشارة إلى بعض الأديرة القبطية التي تزخر بها المدينة، لعل من أهمها: دير الأنبا صرابامون بدبروط الشريف، وكذلك دير الأنبا أبواللو غرب دبروط<sup>(١)</sup>، دير المشرق بعزبة دوس في جنوب دبروط، دير مار مينا بصنبو<sup>(٢)</sup>، دير المحرق<sup>(٣)</sup> وهو أقدم الأديرة القبطية بالمحافظة، دير العذراء

(١) شيرين صادق الجندي، "دير القديس أبواللو بباباوط (١ - ٢)"، مجلة مرقس، العددان (٦٣١ - ٦٣٢)، مطبوعات دير أنبا مقار، وادي النطرون (فبراير - مارس ٢٠٢٢)، ص ٣١ - ٣٤؛ ص ٣٤ - ٣٩.

(٢) شيرين صادق الجندي، "أهم أديرة وكنائس القديس مار مينا الأثرية في مصر (١ - ٢)"، مجلة مرقس، العددان (٦٤ - ٦٥)، مطبوعات دير أنبا مقار، وادي النطرون (مايو - يونيو ٢٠٢٥)، ص ٣٥ - ٣٩؛ ص ٤٦ - ٤٩.

(٣) شيرين صادق الجندي، "دير المحرق: حضارة وتاريخ وتراث"، مجلة مرقس، العدد (٦٣٤)، مطبوعات دير أنبا مقار، وادي النطرون (مايو ٢٠٢٢)، ص ٤٤ - ٤٨.

بجبل أسيوط الغربي، دير القصير للعذراء شرق القوصية، دير القديس هرمنينا السائح<sup>(٤)</sup> بجبل الفاو في عزبة الأقباط جنوب البداري، ودير ريفا<sup>(٥)</sup> الأثري بأسيوط، بالإضافة إلى كثير من الكنائس القبطية الأثرية مثل: كنيسة الشهيد تواضروس بالتمساحية بالقوصية. كما توجد في مدينة أسيوط معالم ثقافية أخرى هامة مثل:

١- مقابر الهمامية الأثرية، وهي من أقدم معالم أسيوط الأثرية في المنطقة الصحراوية

بجنوب مركز البداري، حيث ترجع إلى حوالي ٥٠٠٠ سنة ق.م، وإلى نهاية عصر الأسرة الرابعة في عصر الملك خوفو. وبها موقع مصرى قديم يُعرف باسم: ”قاو الكبير”， والذي توجد به المقابر المعروفة باسم: ”عزبة يوسف”， والتي تُظهر كيفية تطور فن النحت والعمارة في مصر القديمة.

٢- قصر أليكسان باشا المطل على النيل في شارع المحافظة بأسيوط، وهو بحثٌ تحفة معمارية نادرة تعكس فخامته، حيث يتميز بتصميمه الذي يجمع بين الطراز الكلاسيكي والفنون الإسلامية. فتظهر فيه الزخارف الدقيقة والتفاصيل المعمارية الفريدة التي تشهد على براعة فنون البناء في النصف الأول من القرن العشرين. ويرمز هذا القصر إلى تاريخ المدينة العريق. كما يجذب الزوار المهتمين بالتاريخ والعمارة والفنون.

٣- متحف أسيوط القوي الذي تم افتتاحه في شارع الجمهورية بالقرب من الترعة الإبراهيمية، والذي يعتبر واحداً من أبرز معالم أسيوط الثقافية والتعليمية، وذلك لاحتوائه على مجموعة نادرة من التحف الأثرية التي ترجع إلى العصور المصرية القديمة. وتمثل تفاصيل الحياة اليومية والدينية في عصر قدماء المصريين: كالتماثيل، واللوحات، والأفاريز، والكوابيل، وموائد القرابين، والحلبي وأدوات الزينة، وأدوات الزراعة، وبعض الأسلحة.

٤- قصر ثقافة أسيوط الموجود في ميدان البنوك، وهو يلعب دوراً محورياً في نشر

(٤) شيرين صادق الجندي، ”أهم أديرة وكنائس القديس مار مينا الأثرية في مصر (٢)”， مجلة مرقس، العدد (٦٦٥)، مطبوعات دير أبنا مقار، وادي النطرون (يونية ٢٠٢٥)، ص ٤٦ - ٤٩.

(٥) شيرين صادق الجندي، ”كنائس دير ريفا الأثرية بأسيوط” (١ - ٢)، مجلة مرقس، العددان (٦١١ - ٦١٢)، مطبوعات دير أبنا مقار، وادي النطرون (فبراير - مارس ٢٠٢٠)، ص ١٠ - ١٣.

الوعي الثقافي وتعزيز الأنشطة الفنية. ويُعرف قصر ثقافة أسيوط بتصميمه المُميّز وبرامجه المختلفة التي تجذب مختلف الطبقات الاجتماعية. ويحتوي قصر الثقافة على مكتبة كبيرة ومتنوعة تضمُّ مجموعة فريدة من الكُتب في الأدب والعلوم والتاريخ والفنون. كما تُعَدُّ في هذا القصر كثيًرًا من الحفلات الفنية على مدار العام، لتقديم عروضٍ موسيقية ومسرحية شيقَة، لتشجيع المواهب المحلية والإسهام في إثراء الحياة الفنية في محافظة أسيوط؛ بالإضافة إلى تنظيم ندوات أدبية وفكرية لمناقشة موضوعاتٍ ثقافية واجتماعية مختلفة يُشاركُ فيها بعض الكُتاب والمُثقَّفين.

٥- قنطرة المجدوب الأثريَّة، وهي واحدة من أهم معالم أسيوط ومنشآتها المائية التي بُنيت في عصر محمد علي باشا جنوب شرق جامع المجدوب. وهي تتكون من ثلاثة عيون لمجرى المياه، كما كانت هذه القنطرة مُخصَّصة للصرف الحوضي لمياه الري المعروفة من عصر قدماء المصريين.

٦- قناطر أسيوط التي تُعتبر من أبرز المشاريع الهندسيَّة في مصر الواقعة على نهر النيل في محافظة أسيوط. وتَمَّ بناؤها بهدف تنظيم وتوزيع مياه النيل لري الأراضي الزراعية في صعيد مصر. وقد تمَّ تشييد القنطر في الفترة من ١٨٩٨م إلى ١٩٠٣م. وهي تتميَّز بتصميمها الهندسي البديع المُتضمن بوابات كبيرة لضبط تدفق المياه مما يُساعد في تحسين الزراعة.

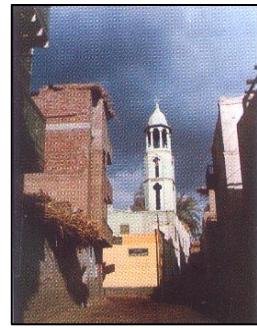
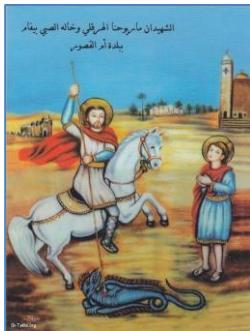
٧- محميَّة وادي الأسيوطي، وهي من أهم المعالم الحديثة، وواحدة من أهم المحميَّات الطبيعية المُعلنة في مصر، لتعزيز الوعي البيئي على أطراف هضبة الصحراء الشرقية بجانب الطريق الصحراوي الشرقي لأسيوط. وتتميَّز هذه المحميَّة بتنوع النُّظم البيولوجية بها، ووجود كثير من النباتات الطبيعية والعطرية، بالإضافة إلى كثيرٍ من الحيوانات والطيور البريَّة المهدَّدة بالانقراض.

#### منفلوط:

تقع منفلوط على الضفة الغربية لنهر النيل، وهي من أهم مراكز محافظة أسيوط على بعد ٣٥٠ كيلومترًا جنوب مدينة القاهرة. وتنطلُّ منفلوط على الترعة الإبراهيمية الكبيرة.

وأهم ما يُمِيزها الجو المعتمل وجودة المياه فيها. كما تشتهر منفلوط بزراعة الرُّمان. ومن أهم أعلام منفلوط، نُشير إلى كلٌّ من: علي أبو النصر المنفلوطي الشاعر الذي عاش في القرن التاسع عشر الميلادي، ومصطفى لطفي المنفلوطي الأديب المصري الكبير. ومن أهم الأديرة والكنائس القبطية المشيدة في منفلوط، نُشير إلى ما يلي:

### ١ - كنيسة الشهيد يوحنا الهرقلي بأم القصور:



(الشكل رقم ٢) أيونة للقديس الشهيد يوحنا الهرقلي وحالة أبو فام.

[Imag St-Takla.org](http://Imag.St-Takla.org)

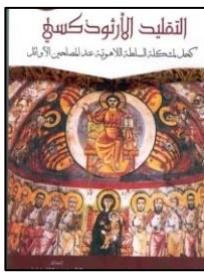
(الشكل رقم ١) التخطيط المعماري لكنيسة الشهيد يوحنا الهرقلي بأم القصور. نقلًا عن الأنبا صموئيل، ”دليل الكنائس والأديرة في مصر“، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ١٦١.

أشار المؤرخ المملوكي تقي الدين المقرizi إلى هذه الكنيسة في القرن الخامس عشر الميلادي<sup>(٦)</sup>. كما ذكرها أيضًا الرحالة فانسليب في سنة ٦٧٢ م. وشيدت هذه الكنيسة في منتصف قرية أم القصور التي تقع على بعد ١٠ كيلومترات تقريبًا في جنوب القوصية وعلى بعد حوالي ١٠ كم في الناحية الشمالية من منفلوط. وتُعدُّ هذه الكنيسة من كنائس القرن الثامن عشر الميلادي – التاسع عشر الميلادي، أي إنَّ طرازها المعماري هو الطراز ذو الائتي عشرة قبة (الشكل رقم ١). وعُثر بداخلها على أحجبة خشبية مُطعمَة بالعاج. كما إنَّ بها ثلاثة هياكل. ويوجد جسد الشهيد يوحنا الهرقلي<sup>(٧)</sup> وحالة الشهيد أبو فام أو بيقام<sup>(٨)</sup> في هيكلها الشمالي (الشكل رقم ٢).

(٦) الأنبا صموئيل، ”دليل الكنائس والأديرة في مصر“، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ١٦١.

(٧) كان الأمير الشهيد يوحنا الهرقلي من هرقلية بآسيا الصغرى. كما كان والده واليًا في عهد الإمبراطور الروماني دقلديانوس.

(٨) شيرين صادق الجندي، ”أديرة قبطية في مصر باسم القديس أبو فام“، مجلة مرقس، العدد (٦٤٣)، مطبوعات دير الأنبا مقار، وادي النطرون (أبريل ٢٠٢٣)، ص ٤٤-٥٠.



# التقليد الأرثوذكسي

كحلٌّ لمشكلة السلطة اللاهوتية

عند المصلحين الأوائل<sup>(١)</sup>

إعداد: القمص مارك عزيز



تقديم كتاب

(٢٥)

إنَّ الهدف من هذا الكتاب هو دراسة العلاقة بين الكتاب المقدس والتقليد، وذلك عبر تاريخ الكنيسة في الشرق والغرب. ويطرح الباحث سؤالاً: هل الكتاب المقدس وحده أم التقليد وحده؟ وهو سؤال قديم وجديد بآن واحد. فقد طرح قديماً عندما كانت كنيسة العهد الجديد في بداية مسيرتها نحو الأبدية، تتحسَّس طريقها وتُمارِس اختبارها اليومي بعد انسكاب الروح القدس يوم الخمسين، ملتمسة مصادرها الموثوق فيها، والمُعْبَر عنها في حياتها الليتورجية، وشهادة الآباء الرسل الكارزين بال المسيح المخلص، الذي تحقَّقت فيه نبوَّات العهد القديم. فجاء التقليد المقدس، الذي هو حياة الكنيسة التي ينقلها الروح القدس من جيلٍ إلى جيلٍ، ليشهد بأصالة كلٍّ مصادر الإعلان الإلهي على لسان كلٍّ منْ عاش هذه الخبرة من آباء الكنيسة ومعلميها.

والنتيجة التي خلصَ إليها هذا البحث، هي أنَّه لا يوجد تعارض أو صراع بين كلٍّ من التقليد أو الكتاب المقدس، شريطة أنْ يفهُم التقليد كما فهمته الكنيسة الأولى، وعاشته لقرونٍ، وأنْ يفسَّر الكتاب المقدس كما فهمته الكنيسة، وعاشته أيضًا.

الكتاب ينقسم إلى ثلاثة فصول: **الفصل الأول** (وهو ما سوف نعرضه في تقديمنا لهذا الكتاب): يُناقِش الآراء الابائِية الأرثوذكسيَّة وأراء اللاهوتيَّن الأرثوذكسيِّين حول التقليد. ويُقدِّم أقوال آباء الكنيسة الأوائل أمثل: القديس إيرينيُوس، والعلامة ترتليان، والقديس باسيليوس الكبير. **الفصل الثاني:** يفحص كتابات لوثر حول مبدأ: "الكتاب المقدس وحده". **الفصل الثالث:** يُناقِش الحوار بين الكنائس الأرثوذكسيَّة والكنائس اللوثرية.

## ما هو تعريف التقليد الابائي؟

كلمة "تقليد"، بحسب القاموس، تعني: "تسليم شيء ما، أو تعليم تمَّ تناقله عبر الزمان". وترتِّد هذه الكلمة ثلاَث عشرة مرَّة في العهد الجديد، حيث نجد الربَّ يوبخ اليهود على تخليهم عن الوصايا الإلهيَّة، وتمسُّكهم بتقاليد آبائهم (مت ١٥: ٧، ٣، ٦؛ مر ٧: ٣، ٨، ٥، ٩، ١٣). كما

(١) الكتاب هو بحث للأب القمص مارك عزيز، الكاهن بكنيسة مار مرقس بوشنطن، للحصول على درجة ماجستير من جامعة أبردين بإسكتلندا. يقع الكتاب المُترَجم للعربية في ٢٢١ صفحة، وصدرَ سنة ٢٠٢١ عن مركز باناريون للتراث الابائي.

يستخدم الرسول بولس الكلمة نفسها ليصف التقاليد القديمة الخاصة بكلٌّ من اليهود والأمم (غل ١: ١٤؛ كو ٢: ٨). ولكن عند نقطة معينة، يأمر القديس بولس كنيسة التسالونيكيين بأن يتمسّكوا بال تعاليم (التقاليد) التي تعلّموها، سواء كان بالكلام أم بالرسائل (انظر: تس ٢: ١٥).

## العلاقة بين التقليد والكتاب المقدس والآباء:

اعتبر آباء الكنيسة الأوائل أنَّ الكتاب المقدس والتقليد وحدة واحدة لا تتجزأ، أحدهما يحتوي في داخله الآخر. فقد وجدوا تناغمًا بين الكلمة المنطوقة والكتاب المقدس. لذلك نحن لا يمكننا دراسة الكتاب المقدس بمعزل عن آباء الكنيسة. ففكرة "الكتاب المقدس وحده أم التقليد وحده"، ليس لها مكان في منظومة التعليم اللاهوتي الأرثوذكسي. فنحن نرجع إلى الكتاب المقدس والآباء معًا، ونقتبس منها معًا، لأنَّه من غير الممكن دراسة الكتاب المقدس وتفسيره بدون الآباء. وما من شكٍّ في أنَّ آباء الكنيسة هم أعظم مفسّري وشارحي الكتاب المقدس. فكلُّ هؤلاء الآباء قد كتبوا وعظوا من الكتاب المقدس، لذلك فهم كانوا عيون الكنيسة التي بها نقرأ الكتاب المقدس.

## ال التقليد والتقاليد:

هناك تمييز بين الكلمتين: "ال التقليد" (بالمفرد)، هو حياة في الروح القدس، الذي هو روح الكنيسة؛ إنها تلك الحياة التي تصنع استمرارية الحق والحياة في الكنيسة، وتعطيها استقرارها واستمراريتها، وعدم تغييرها. بينما "التقاليد" (بالجمع)، هي التعبير الواقعي والتاريخي عن هذا التقليد، والتي ربما تتغير مع الزمان والمكان. ولكن كلاً من التقليد والتقاليد هما معًا جزءان متكاملان من حياة الكنيسة، ويعبران عن كمال منهج الحياة المسيحية التي تقود إلى الخلاص.

كذلك يمكن أن نقول إنَّ الكثير من التقاليد (العادات) التي سُلِّمت، هي تقاليد بشرية وعَرضية، أي هي آراء ثقافية، لكنَّها ليست جزءاً من التقليد الواحد، الذي هو الرسالة المسيحية الأساسية.

## على مَ تقوم الكنيسة؟

العناصر الأساسية التي تشكّل مفهوم الكنيسة وتُكوّن تقليد الكنيسة الأرثوذكسيّة، هي: الكتاب المقدس، والمجامع، وكتابات آباء الكنيسة، والصلوات الليتورجية، والقوانين الكنسية. كلُّها معًا تشكّل وحدة واحدة لا تتجزأ، وكلُّ عنصر يفهم في ضوء العناصر الأخرى.

## الخلاصة:

إنَّ الذين يقصّلون الكتاب المقدس والتقليد والكنيسة عن بعضهم البعض، يصلون إلى نتيجة وهي: إما أنْ يكون الكتاب المقدس أعلى من الكنيسة والتقليد، أو أنْ تكون الكنيسة أعلى من الكتاب المقدس؛ والرأيان خاطئان. ولكن الكتاب المقدس والتقليد ليسا منفصّلين، ولكنهما غير مُختلطين؛ إنما هما مُتحدان بغير اختلاط.

thousands, and the numbers of preachers and churches increased. Nevertheless, the first churches took place in houses, in extreme secrecy and caution, because the Jews would not stop from sieging, capturing and stoning Christians. Even the apostle Paul himself was not spared from stoning, and was once counted to be dead, nevertheless, after they stopped stoning him, “and dragged him out of the city, supposing him to be dead,”<sup>1</sup> the disciples raised him up and he shook off the dust and rose up unharmed. In this manner, the early church faced chasing, persecution and killing, until their blood became all over the place. One of the early historians said that the blood of the Christians was the seed of the church, wherever they were martyred a church would arise. Thus, churches were named after the martyrs, and their names remained on them until this day. The wilderness of Natrun was honored by an assault on one of the churches in the wilderness of St Macarius, where it was attacked by the Bedouins who killed forty-nine martyrs, and a small church was built for them amid the churches, where their yearly memorial takes place.

Churches spread all over Egypt and throughout the world around it. Then rose monasticism and it spread in Egypt, the Syrian region, Mesopotamia, Greece, Italy, Armenia, all of Asia Minor and Spain.

Monasticism became a seed around which arose the great cathedrals, which still fill all of Europe. Christianity was passed to America where the church flourished. In the church’s early ages entered saintly believers whose stories filled the pages of thousands of manuscripts. However, due to the numerous wars, Christianity weakened, and the building of churches declined, especially after her sons entered wars and died. The Christian spirit, which used to be fiery throughout the past ages, began to grow cold, and so did the Christians’ worship and consequently their love. Faith became confined to worship, and the number of those working by their faith, preaching it and doing its commandments, diminished. The church began to take her final image, for she is there in her place, void of believers, testifying against the spirit of the age.

**December 30, 2005**



---

<sup>1</sup> Acts 14:19.

her heart until the last moment.<sup>4</sup>

Jeremiah the prophet was right when he said, “Your words were found, and I ate them, and Your word was to me the joy and rejoicing of my heart.”<sup>5</sup> So was the author of the book of Psalms who said, “How sweet are Your words to my taste, sweeter than honey to my mouth!”<sup>6</sup> Likewise, Christ calls, not only for eating His words, but eating Christ Himself, when He said “he who feeds on Me will live because of Me!”<sup>7</sup> What a sanctified life this would be, for man would not only live in Christ and by Christ, but also Christ Himself would live in him. “He who feeds on Me will live because of Me”. So, eating the words of Christ is a skill mastered by those who love Christ, who have devoted their lives for Him, like the hermits and those who live in caves and the dens of the earth, who still feed on Christ every day, and never become satiated, “for those who eat me will hunger for more.”<sup>8</sup>

## December 29, 2005

---

<sup>4</sup> Luke 2:19.

<sup>5</sup> Jeremiah 15:16.

<sup>6</sup> Psalms 119:103.

<sup>7</sup> John 6:57.

<sup>8</sup> Wisdom of Sirach 24:29.

### Chapter 61

**“I do not pray for these alone,  
but also for those who will believe in Me through their word”  
(John 17:20).**

CHRISTIANITY takes its first image in the mind of Christ and the knowledge of the Father. For Christ asks the Father to bring all those who believe in Him into the protection of the Father as well. Here, Christ submits all of His mission to the Father, that He and the Father may continue leading those who believe in the Father and the Son. In this manner, the Father actually enters in the economy of the believers’ lives. At the same time, Christians, whom Christ left after He breathed in them the Holy Spirit and who all received Him on the day of Pentecost, began to meet in one spirit, praying together and breaking bread per the commandment. Then, the image of the first church began to come out into the realm of being, supported by the Spirit and by Christ’s visitations from time to time. Faith spread, and Paul became acquainted with it, he who became a striving apostle and invincible preacher. Thus, the church was being built and fortified in the nations which the apostles visited and where they planted a seed of faith. Those who entered the faith were numbered by the

and mind to God alone, thinking of nothing but what He was sent for, speaking nothing but what the Father utters in His heart, and doing nothing of Himself except what the Father instructs Him to do. Thus, His life was a read gospel, being sanctified by the holiness of the word which He heard and spoke. Christ affirmed once, saying, “Which of you convicts Me of [one] sin [that I did]?<sup>1</sup> For sin would back away from Him, defeated and overpowered, and He would call upon holiness and it would come to Him with open arms. Everything that Christ touched was sanctified, and everything that came out of His mouth sanctified. Once, the devil cried out when he saw Him, saying, “I know who You are—the Holy One of God!”<sup>2</sup> So, Christ answered him, saying, “Be quiet”, that the holiness in Him may remain a secret, unnoticed by anyone.

After being known as a curse and that whoever was crucified on it was cursed;<sup>3</sup> Christ sanctified the cross on which He was crucified. Thus, it became sanctified and so does everyone who believes in it, to the extent that the apostle Peter pleaded with those who were starting to crucify him not to crucify him as his Teacher, but to crucify him upside down, and thus it was done. When Christ said, “for their sakes I sanctify Myself,” He revealed the mystery in this, in that it was not for Him to receive glory from anyone, but to emanate from His holiness on those who believe in Him that they may be shaded in the shadow of His holiness. He does not say, “that those who believe in Him may have Holiness as a title” as they are called nowadays, but rather to be sanctified in the truth that is in the word and the commandment. Here, Christ uncovers a mystery that we are pleased to expound to the reader: Christ's words come out of His mouth sanctified by His holiness are able to transfer the holiness of Christ that is in His words to everyone who accepts them in humility and openness.

Because of that, and for that, Christ says that He sanctifies Himself, so that His life and His words become sanctified in Him. Thus, Christ, throughout His life on earth, was the center of holiness to all who walked with Him and heard His sayings. So, the righteous would rush to run after Him to hear His words. Nevertheless, Christ's holiness did not enter except in him whose heart was opened to understand His words in faith, love and truth. Until this day, the words of Christ are confined to, not the one who hears them, but to the one who accepts them and keeps them in his heart, to know how the word will work in his life, just as Mary, the mother of the Savior, used to hear His words and keep them in

---

<sup>1</sup> John 8:46.

<sup>2</sup> Mark 1:24.

<sup>3</sup> Galatians 3:13.

throughout the night, delivered Him from Annas to Caiaphas, then they led Him and handed Him over to Pontius Pilate the Roman governor at the time.

Pilate's soldiers finished up what the men of Annas and Caiaphas had started from mocking, beating and stripping Him, and clothing Him with criminals' garments. Thus, Satan was strengthened by those priests and their criminal helpers, and he tortured Christ with severe torture. This is why Christ had asked the Father, before entering this trial, to keep His disciples, and of course all of those who believe in Him, from the evil one. Because he is really evil, he is cunning at laying traps and snares, causing the fall of every type of man in whatever way that suits him. Christ remained in the world to fulfill the sufferings originally deserved by man, as well as fulfill death on the cross with all of its torments in order to banish death by death. Christ defeated and trampled upon death as well as rose alive in the body, to fulfill on the cross all that man had deserved in order to justify man from all that he deserved as a wage for his sin and his trespass. Thus, through Christ's crucifixion and death, man was vindicated before God of all his sins and trespasses, and he attained full forgiveness and became prepared to enter the kingdom of God.

Here, He pleads to the Father to fulfill what Christ had started, and that is to keep the believers from the evil one. This work would be the strongest possible to complete the work of the cross. For on the cross, crippling and halting of the evil one was accomplished. Now, Christ asks the Father to keep those who believe in Him from the deception and harm of the devil. Here, one can see that Christ confines His request to keeping them from the evil one so that he does not drag them by force into sin. That is because sin is fortified in man's earthly nature. However God bestowed upon humanity the Holy Spirit and the renewal of creation, in order for man to receive another nature in which no sin dwells, but is prepared to fear God and keep His commandments to receive the good part, the Beloved Son's inheritance which is kept in heaven for the righteous ones of God. This is what Christ fixed His eyes on after leaving the world, so that man would not be left without a heavenly Helper.

**December 29, 2005**

## **Chapter 60**

**“And for their sakes I sanctify Myself,  
that they also may be sanctified by the truth”  
(John 17:19).**

**T**HIS statement is one of the most magnificent of what Christ has said revealing His personal secret which He had revealed to the Father that it may ultimately be manifested to us. Christ sanctifying Himself means that He confined His heart

# LIVING WITH CHRIST

## Articles of Comfort and Blessings Offered to the Reader

*Father Matta has been fascinated by the deep theology in the Gospel of St John, so much so, that a large percentage of his writings concerns this special book. Enjoy! Note: All quotations are taken from the New King James Version, if not otherwise mentioned.*

### Volume Four Chapter 59

**“I do not pray that You should take them out of the world,  
but that You should keep them from the evil one”  
(John 17:15).**

IT is not Christ’s intention that we leave the world, whether willingly or unwillingly. For in the world, we witness for Christ and we enjoy His commandments. Our passing from this world rests in the hands of Christ and the Father. This is clear from the words “I do not pray that You should take them out of the world”. For the world is the main place of witnessing to Christ and enjoying the protection of the Father and His pleasure. We are present in the world for a heavenly mission, witnessing for Christ and His works, and witnessing against the devil and all his works, not only that, but we break his traps and his dark schemes.

For Christ to ask the Father to protect us from the evil one is the fulfillment of what Christ did to Satan on the cross. He triumphed over him,<sup>1</sup> that is Christ captured the devil in the very act of the biggest crime that he committed throughout all the past years and ages, namely his accusation against Christ before the rulers and priests. Such an action facilitated His arrest and His false, unjust and fabricated trial, and his insinuation to the high priests to arrest Him as a criminal. Thus, they came out against Him with swords and clubs,<sup>2</sup> surrounding Him in the Mount of Olives, in the place where He used to meet with His disciples and pray. They arrested Him as a criminal, and they led Him and,

---

<sup>1</sup> Colossians 2:15.

<sup>2</sup> Matthew 26:55.

## Martyrdom before one's conscience

One of you often says: ‘Where is the persecution so I can be martyred?’ Suffer martyrdom in your conscience; die to sin; ‘Mortify your members which are upon the earth’ (Col 3:5) and you will have become a martyr by intention. Those [former martyrs] fought with emperors and rulers; you have the devil, the emperor of sin, for adversary and demons for rulers. ... For he who is a slave to porneia and spends his time on the delights of the flesh has denied Jesus and is an idol-worshipper having within himself the effigy of Aphrodite. Or again, he who is the slave of anger and wrath and does not extirpate the madness of this passion, he has denied Jesus, having Ares within himself for a god. Somebody else who loves money and pleasure but who ‘shuts up his bowels of compassion’ against his brother (cf. 1 Jo 3:17) he has denied Jesus too and serves idols, for he has the effigy of Hermes within himself. So if you achieve self-control and guard yourself against these raving passions, you have trodden the idols underfoot, denied superstition and become a martyr by making a good confession.

*The Anonymous Sayings of the Desert Fathers*, (tr. John Wortley) § 600.

\*\*\*\*\*  
 ἐκ τοῦ ἀγίου Αθανασίου ἐπισκόπου Ἀλεξανδρείας

Πολλάκις λέγει τὶς ύμῶν· Ποῦ ἔστι διωγμὸς εἰς τὸ μαρτυρῆσαι; Μαρτύρησον τῇ συνειδήσει, ἀπόθανε τῇ ἀμαρτίᾳ, νέκρωσον τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ γέγονας μάρτυς τῇ προαιρέσει. Ἐκεῖνοι πρὸς βασιλεῖς καὶ ἄρχοντας ἐμάχοντο, ἔχεις καὶ σὺ ἀντίπαλον διάβολον τὸν βασιλέα τῆς ἀμαρτίας καὶ ἄρχοντας τοὺς δαίμονας ... Ὁ γὰρ πορνείαις δουλεύων καὶ ἡδοναῖς σχολάζων τὸν Ἰησοῦν ἡρνήσατο καὶ εἰδωλον προσκυνεῖ· ἔχει γὰρ ἐν ἑαυτῷ τῆς Ἀφροδίτης τὸ ἄγαλμα τῆς σαρκὸς τὴν αἰσχρὰν ἡδονήν. Πάλιν ὁ ὄργη καὶ θυμῷ ἡττώμενος καὶ μὴ ἐκκόπτων τοῦ πάθους τούτου τὴν μανίαν, τὸν Ἰησοῦν ἡρνήσατο καὶ τὸν Ἄρεα ἐν ἑαυτῷ θεὸν ἔχει ... Ἐτερος φιλάργυρος ὃν καὶ φιλήδονος κλείων τὰ σπλάγχνα ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ... τὸν Ἰησοῦν ἡρνήσατο καὶ εἰδώλοις λατρεύει· ἔχει γὰρ ἐν ἑαυτῷ τοῦ Ἐρμοῦ τὸ εἰδωλον ... Ὡστε τούτων ἐὰν ἐγκρατεύσῃ καὶ φυλάξῃ τῶν μανικῶν παθῶν, ἐπάτησας τὰ εἰδωλα καὶ ἡρνήσω τὴν δεισιδαιμονίαν καὶ γέγονας μάρτυς ὁμολογήσας τὴν καλὴν ὁμολογίαν.

(*Ibid.*)

## St. Mark Monthly Review

Published by: The Monastery of St. Macarius the Great, Wadi El-Natrun.

ANNUAL SUBSCRIPTIONS (10 issues a year, July & August excluded, sent by Int. Courier):

U.S. \$110.00

Subscriptions to be paid through our Website as mentioned below, or sent by a check to:

“St Macarius Printing House”, P.O. Box 1574, Centreville, VA 20122, USA.

No materials may be reproduced in whole or in part without written permission from the publisher.

© 2025 by the Monastery of St. Macarius the Great.

Library of Congress Catalogue Card Number: 80-960629. ISSN 2805-2382

VISIT THE WEBSITE OF THE MONASTERY: [WWW.STMACARIUSMONASTERY.ORG](http://WWW.STMACARIUSMONASTERY.ORG)



## Dormition of the Blessed Virgin

*Icon from the 19<sup>th</sup> century. The Cernica Monastery, Romania*